

AURIOL®



RADIO CONTROLLED WEATHER STATION WITH RAIN GAUGE • Art.-Nr.: 4-LD5972-1-2

**(GB) (IE) (NI) RADIO CONTROLLED WEATHER
STATION WITH RAIN GAUGE**

Usage and safety instructions

(DK) TRÅDLØS VEJRSTATION MED REGNMÅLER

Gebruiksaanwijzing en veiligheidstips

(NL) (BE) DRAADLOOS WEERSTATION MET REGENMETER

Gebruiksaanwijzing en veiligheidstips

(DE) (AT) (CH) FUNK-WETTERSTATION MIT REGENMESSER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 378375_2110

(DK) (NL)

(GB) (IE) (NI)	Usage and safety instructions	- 2 -
(DK)	Betjenings- og sikkerhedshenvisninger	- 34 -
(NL) (BE)	Gebruiksaanwijzing en veiligheidstips	- 65 -
(DE) (AT) (CH)	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	- 100 -

Table of contents

Table of contents - 2 -
Introduction - 4 -
Approved use..... - 4 -
Scope of delivery..... - 4 -
Technical specifications..... - 5 -
 Device..... - 5 -
 Rain gauge..... - 5 -
Explanation of symbols - 6 -
Explanation of the battery symbols - 8 -
Important safety information..... - 9 -
 Safety information for users - 9 -
 Safety information for the batteries - 10 -
Display and controls..... - 12 -
 Display..... - 12 -
 Control panel..... - 13 -
 Back side - 14 -
 Rain gauge..... - 15 -
Hanging or positioning the device securely - 15 -
Set up the rain gauge securely - 16 -
Starting up the device..... - 17 -
Interference with reception - 18 -
Switching radio signal reception off and on - 18 -
Restarting radio reception..... - 19 -
Light..... - 19 -
Quick set-up - 19 -
Default settings - 20 -
Adjusting the time zone - 20 -

Trends	- 20 -
Temperature	- 21 -
12/24-hour time format	- 21 -
Data query for rain amount and outside temperature	- 21 -
Maximum and minimum values	- 21 -
Precipitation history.....	- 22 -
Rain measurement	- 22 -
Alarm	- 23 -
Enabling and disabling the alarms.....	- 23 -
Setting the alarm.....	- 23 -
Snooze function (SNOOZE)	- 23 -
Setting the rain alarm	- 24 -
Rain alarm	- 24 -
Battery level indicator.....	- 24 -
Reset (reset to factory setting)	- 24 -
Troubleshooting	- 25 -
Cleaning instructions.....	- 25 -
Storage	- 25 -
Simplified EU Declaration of Conformity	- 26 -
Disposal	- 26 -
Disposal of the electrical device.....	- 26 -
Disposal of batteries	- 28 -
Recycling	- 30 -
Waste disposal	- 30 -
The digi-tech gmbh warranty.....	- 30 -
Warranty terms	- 30 -
Warranty period and statutory claims for defects	- 31 -
Scope of Warranty.....	- 31 -
Processing in the event of a warranty claim	- 31 -
Service	- 32 -
Supplier	- 33 -

RADIO CONTROLLED WEATHER STATION WITH RAIN GAUGE

Introduction

Congratulations on purchasing your new radio-controlled weather station with rain gauge (hereinafter referred to simply as "device").



You have chosen a high-quality device. The operating instructions are part of this device. They contain important information pertaining to the safety, use and disposal of the device. Please familiarise yourself with all the operating and safety instructions before using this device. Use the device only as described and for the purposes indicated. All documents must be provided when giving the device to third parties. Please keep the packaging and operating instructions for future queries.

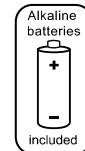
Approved use

This device is suitable for displaying the time and for using the additional functions described. Any other use or modification of the device is considered to be improper use. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use or incorrect operation. The device is not intended for commercial use.

Scope of delivery

Note: Please check the package after purchase. Make sure that all parts are included and that none are defective. Do not use the device if the delivery is incomplete and/or parts are damaged. Contact the service department (see "Procedure in the event of a warranty claim").

- 1 x radio-controlled weather station
- 2 x alkaline batteries 1.5 V AA LR6
- 1 x rain gauge
- 2 x alkaline batteries 1.5 V AA LR6
- 1 instruction manual



Technical specifications

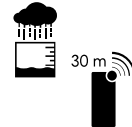
Device

- DCF77 radio-controlled time
- Measuring range/temperature: $-9.9\text{ }^{\circ}\text{C} - 50\text{ }^{\circ}\text{C}$
- Temperature display/tolerance:
 $\pm 1.5\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($5\text{ }^{\circ}\text{C} - 50\text{ }^{\circ}\text{C}$); $\pm 2\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-9.9\text{ }^{\circ}\text{C} - 5\text{ }^{\circ}\text{C}$)
- Measuring range/humidity: 20 % - 95 %
- Humidity indicator/tolerance:
 $\pm 5\%$ (35 % - 70 %); $\pm 8\%$ (20 % - 35 %, 70 % - 95 %)
- Dimensions: approx. 119 x 81 x 30 mm
- Weight: approx. 143 g (excl. battery)
- Batteries: 2 x 1.5 V AA R6 /LR6



Rain gauge



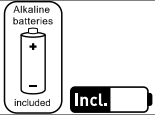




- Measuring range/temperature: $-20\text{ }^{\circ}\text{C} - 60\text{ }^{\circ}\text{C}$
- Temperature display/tolerance:
 $\pm 1.5\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($5\text{ }^{\circ}\text{C} - 60\text{ }^{\circ}\text{C}$); $\pm 2\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-20\text{ }^{\circ}\text{C} - 5\text{ }^{\circ}\text{C}$)
- Measuring range/humidity: 20 % - 95 %
- Humidity indicator/tolerance:
 $\pm 5\%$ (35 % - 70 %); $\pm 8\%$ (20 % - 35 %, 70 % - 95 %)
- Rain measurement: 0 - 9999 mm
- Range: max. 30 m
- Transmission frequency: 433 MHz
- Transmission power: 0.024 W
- Protection class through the battery compartment (rain gauge):
IPX4 (protection from splashing water according to IEC 60529)
- Dimensions: approx. $\varnothing 110 \times 100$ mm
- Weight: approx. 157 g (excl. battery)





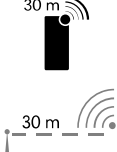







- Batteries: 2 x 1.5 V AA R6/LR6

⎓ – Label for DC voltage

Explanation of symbols

 WARNING!	<p>This warning signal/word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in death or serious injury.</p>
<p>Note:</p>	<p>This signal word indicates additional information.</p>
	<p>Improper use of disposable/rechargeable batteries may cause an explosion and/or leakage of battery fluid.</p>
	<p>Alkaline batteries included</p>
	<p>Batteries: 4 x 1.5 V AA LR6/R6</p>
	<p>Symbol for DC voltage</p>
	<p>Operating instructions</p>
	<p>Please read the operating instructions!</p>

	By using the CE symbol, digi-tech gmbh declares conformity with the applicable EU directives.
	Temperature indoors/outdoors
	Rain gauge
	Humidity
	Range of rain gauge: max. 30 m Transmission frequency: 433 MHz Transmission power: 0.024 W
	DCF77 radio time
	Time
 	Protection class through the housing (rain gauge): IPX4 (splash water protection according to IEC 60529)
	Radio waves /wireless symbol

Explanation of the battery symbols



Always keep batteries out of children's reach.



Do not throw batteries into fire or put them in contact with fire.



Always insert batteries with the correct polarity.



Do not deform or damage batteries.



Do not open or disassemble batteries.



Do not mix batteries of different brands or types.



Do not mix new and used batteries.



Do not charge batteries.



Protect batteries from moisture and keep away from liquids.



Do not short-circuit batteries.



Always insert the batteries in the correct polarity.

Important safety information

Safety information for users



WARNING!

RISK OF INJURY!

This device can be used by persons (including **children** aged 8 and over) with reduced physical, sensory and mental abilities, as well as by persons with a lack of experience and knowledge, if they are supervised or have been given instruction concerning the safe use of the device and understand the dangers associated with it. **Children** must not play with the device. Cleaning and user maintenance must not be carried out by **children** unless they are supervised. Also keep the packaging film out of reach of **children**. **There is a risk of suffocation.**



WARNING!

**HEALTH HAZARD!
RISK OF EXPLOSION!**

Keep old and new disposable batteries/rechargeable batteries out of reach of **small children**. If a disposable battery/rechargeable battery is swallowed, seek medical attention immediately.

The disposable batteries/rechargeable batteries must always be inserted with the correct polarity. Clean the battery and device contacts beforehand if necessary. Do not attempt to recharge, short-circuit, or open the batteries. Never heat the disposable batteries/rechargeable batteries to recharge them. Do not expose the disposable batteries/rechargeable batteries to excessive heat such as sunshine, fire or the like. There is an increased risk of leakage! Never throw disposable batteries/rechargeable batteries onto the fire, as they may explode.

Improper use of batteries/rechargeable batteries may result in a risk of explosion and of the battery fluid leaking. If the disposable batteries/rechargeable batteries do leak, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes.



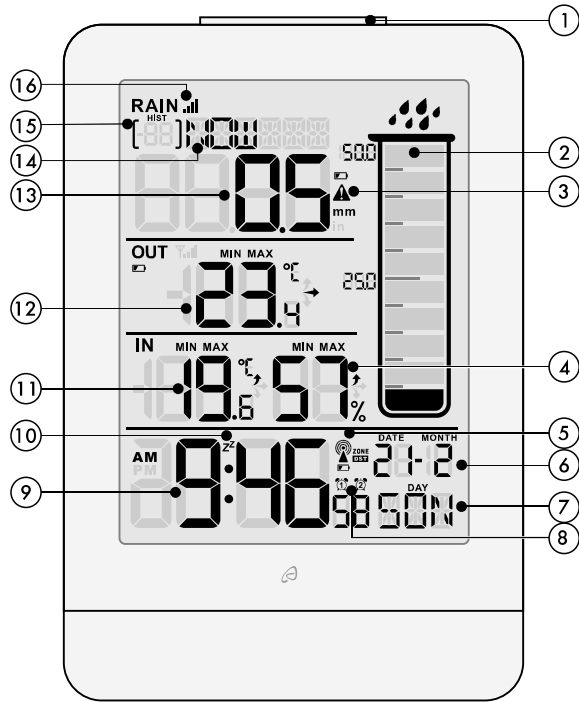
Use protective gloves. In case of contact with battery fluid, rinse the affected areas with plenty of clean water straight away and seek medical attention immediately. Remove exhausted/rechargeable batteries from the device immediately, there is an increased risk of leakage.

Note:

- Non-rechargeable batteries must not be charged!
- Different battery types or new and used batteries must not be used together!
- Do not short-circuit the connecting terminals!
- Empty disposable batteries/rechargeable batteries must be removed from the device and safely disposed of (see Disposal of batteries)!
- If the device is stored unused for a prolonged period of time, the batteries/rechargeable batteries should be removed.

Display and controls

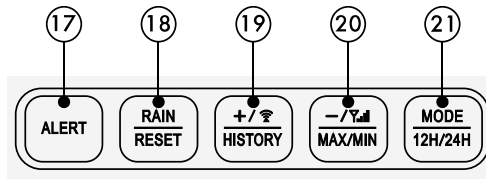
Display



1	SNOOZE/LIGHT button	2	Rain amount diagram
3	Rain alert symbol	4	Indoor humidity
5	Wireless symbol, radio waves, radio tower	6	Date

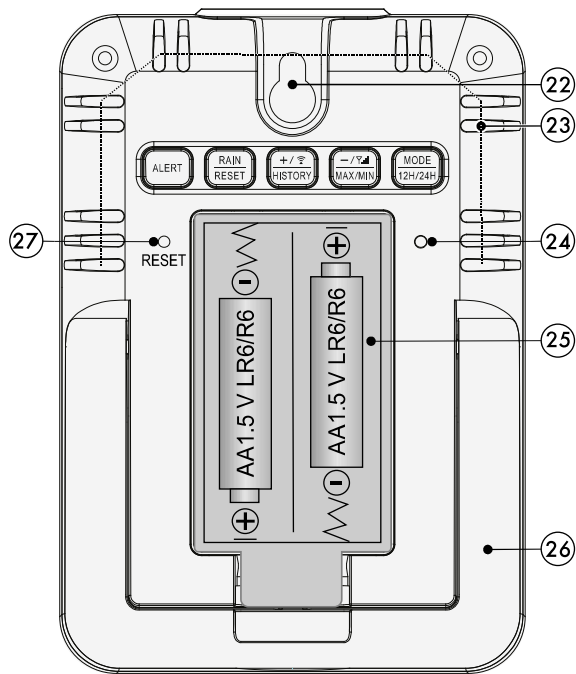
7	Weekday	8	Alarm
9	Time	10	Snooze indicator
11	Room temperature	12	Outdoor temperature
13	Rain amount	14	Period of the measured amount of rain
15	History, recording of the amount of rain	16	Rain gauge reception symbol

Control panel



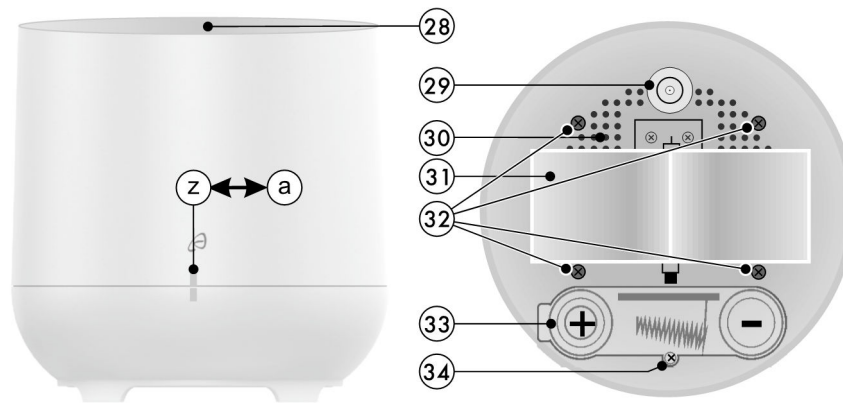
17	Alert button	18	Rain/RESET button
19	Up/History/Radio Control Restart button	20	Down/Rain Gauge Query/MAX/MIN button
21	MODE/12H/24H button		

Back side



22	Suspension device	23	Ventilation slots
24	Loudspeaker/buzzer	25	Battery compartment
26	Fold-out stand	27	RESET button

Rain gauge



28	Collector funnel	29	Level
30	Drainage holes	31	Water seesaw
32	Holes for fastening with screws	33	Battery compartment
34	Safety screw		
a	Unscrewing	z	Screwing shut

Hanging or positioning the device securely

The device is not designed to be used in rooms with a high humidity level (e.g., bathrooms). Make sure that there are no gas, water or electricity pipes at the drilling site before mounting on the wall. Use suitable screws and dowels (not included in scope of delivery). Note the condition of the wall. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper fastening. Protect sensitive surfaces before setting up to avoid scratches.

Make sure that:

- adequate ventilation is always guaranteed (do not place the device on shelves or places where curtains or furniture cover the ventilation slots **(23)** and leave at least 10 cm of space on all sides);
- the device is not placed on a thick carpet or bed during operation, and that no direct sources of heat (e.g., radiators) can affect the device;
- the device is not exposed to direct sunlight;
- contact with splashing or dripping water is avoided;
- the appliance does not hang or stand in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g., loudspeakers);
- no foreign bodies or dust can enter the device;
- candles and other naked flames must be kept away from the device at all times to prevent the spread of fire.

Set up the rain gauge securely

Place the rain gauge in such a way that it can detect direct weather influences and the water cannot damage the place where it is set up. Because the water is released again directly after the measurement through the drainage holes **(30)**.

The battery compartment in the rain gauge has protection class IPX4 and is therefore protected against splash water. The rain gauge can be attached to a horizontal surface with screws. Without attachment, the rain gauge may fly around in gusts of wind and a risk of injury cannot be ruled out. Use suitable screws (not included in the scope of delivery) for fastening. The 4 holes **(32)** for this are in the bottom of the rain gauge.

Make sure that:

- the rain gauge is level — use the built-in level **(29)**;
- there is always sufficient ventilation (leave at least 10 cm clearance on all sides);
- the rain gauge is not hanging or standing in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g., loudspeakers);

- no foreign bodies and coarse dirt can enter;
- sensitive surfaces must be protected from scratches and water before installation.

Starting up the device





First insert the batteries into the battery compartment of the rain gauge (33) and only then into the battery compartment of the device (25).

- Remove the protective film from the device's display.
- Unscrew the housing of the rain gauge (a). Loosen the safety screw (34) on the battery compartment cover and open the battery compartment of the rain gauge (33).
- Insert two 1.5 V AA R6/LR6 batteries in the **correct polarity**.
- Close the battery compartment (33). Assemble the rain gauge housing correctly and screw it closed again (z).
- Open the battery compartment of the device (25).
- Insert two 1.5 V AA R6/LR6 batteries in the **correct polarity**.
- Close the battery compartment (25).
- The display will light up for 5 seconds, a beep will sound, and the device will check the indoor temperature and humidity. Then the device will receive the temperature and the amount of rain from the rain gauge. The rain gauge's receiving symbol (16) will flash in the display. This process takes up to 45 seconds. The wireless symbol (5) will then flash, and the device will receive the DCF77 radio signal. This process can take 3-10 minutes. While the DCF77 time signal is being received, all buttons except the SNOOZE / LIGHT button (1) have no function. If the reception of the DCF77 radio signal is unsuccessful after 10 minutes, the wireless symbol (5) will turn off. Set the time manually (see "Basic settings"). The device will make a new attempt to

receive the DCF77 radio signal at 4 a.m. and 5 a.m. and will correct the time automatically after it has successfully received the DCF77 radio signal.

Note: Please do not move the device and rain gauge while receiving the DCF77 radio signal.

If the DCF77 radio signal is successfully received,  the wireless symbol **(5)** will appear permanently and the correct time will be set automatically. During summer time, DST appears on the display to the right of the radio control symbol  **(5)**.






Interference with reception


The DCF77 radio signal is sent from near Frankfurt am Main. It can be received within a radius of up to approx. 2000 km from Frankfurt am Main. However, there are a number of sources of interference that can significantly hinder reception of the DCF77 radio signal. If your device does not receive the DCF77 radio signal correctly, move it to or hang it up in a different location. Note that there may be electromagnetic radiation in the vicinity of computers, telephones, radios and TVs, which can interfere with the reception of the DCF77 radio signal. Problems with radio signal reception can also be caused by strong building insulation (metal components), high mountains or atmospheric interference. Replace the batteries, if necessary.


Switching radio signal reception off and on




- To permanently switch off the reception of the DCF77 wireless signal, press and hold the Down/Rain Gauge Query/MAX/MIN button **(20)** and the Up/History/Radio Control Restart button **(19)** in the normal display together for 3 seconds. The wireless symbol  **(5)** will turn off. The device will no longer be receiving a DCF77 radio signal.
- To switch the reception of the DCF77 radio signal back on, press and hold the Down/Rain Gauge Query/MAX/MIN button **(20)** and the Up/History/Radio Control Restart button **(19)** together again for 3 seconds

and the radio wave symbol  (5) will also turn off. The radio wave symbol  (5) can no longer be seen. The device is able to receive the DCF77 radio signal again.

- To start receiving the DCF77 radio signal immediately, press and hold the Up/History/Radio Control Restart button (19) for 3 seconds; the reception of the DCF77 radio signal will now start. The wireless symbol  (5) will then flash, and the device will receive the DCF77 radio signal. This process can take 3-10 minutes.
- Or the device will start a new attempt to receive the DCF77 radio signal every hour between 01:00 and 05:00 and automatically correct the time after successful reception of the DCF77 radio signal.

If the DCF77 radio signal is successfully received, the wireless symbol  (5) will permanently appear on the display.

Restarting radio reception

You can restart the reception of the DCF77 time signal by pressing and holding the Up/History/Radio Control Restart button (19) for 3 seconds during normal display. The wireless symbol  (5) will flash in the display. The device will then start receiving the DCF77 radio signal. This process can take 3-10 minutes.

Light

Press the SNOOZE/LIGHT button (1), to temporarily activate the display illumination.

Quick set-up

When setting numerical values, you can use the quick setting by pressing and holding the Down/Rain Gauge Query/MAX/MIN button (20) or the Up/History/Radio Control Restart button (19).


Default settings

You can perform the following settings: key tone, unit of measurement, temperature unit, time zone, year, month, day, hour, minute and language of the weekday display.

- Press and hold the MODE/12H/24H button **(21)** during the normal time display for 3 seconds — BEEP ON will flash and can be set with the Down/Rain Gauge Query/MAX/MIN button **(20)** or the Up/History/Radio Control Restart button **(19)**. Press the MODE/12H/24H button **(21)** again to confirm the setting. In the same way, set the unit of measurement mm/inch, temperature unit °C/°F, time zone 00 - (-) 12H, year 2021, month 1-12, day 1-31, hour 01-24, minute 00-59 and language of the weekday display (GERMAN, FRENCH, ITALIAN, SPANISH, DUTCH, SWEDISH, ENGLISH).

Adjusting the time zone


If you are in a country where the current time differs in spite of the DCF77 radio signal, use the time zone adjustment to use your device in a time zone other than the standard setting (UTC + 1 = Central European Time). Set the difference in hours (e.g., -01) to the desired time zone.

- Press the MODE/12H/24H button **(21)** 1 x long and 3 x briefly during normal time display. The time zone 00 flashes and can be set with the Down/Rain Gauge Query/MAX/MIN button **(20)** or the Up/History/Radio Control Restart button **(19)**. Press the MODE/12H/24H button **(21)** repeatedly until you are back in the normal time display. To the right of the wireless symbol  **(5)**, the device displays ZONE along with the changed time (e.g., 1 hour less).

Trends

Your device shows you the calculated trends of the indoor humidity **(4)**, room temperature **(11)** and the outdoor temperature **(12)** in the display.



 Rising trend

 Constant trend

 Falling trend

Temperature



- Press the MODE/12H/24H button **(21)** 1 x long and 2 x briefly during normal time display. The temperature unit °C will flash.
- Use the Down/Rain Gauge Query/MAX/MIN button **(20)** or the Up/History/Radio Control Restart button **(19)** to set the temperature unit in degrees Celsius (°C) or degrees Fahrenheit (°F).
- Press the MODE/12H/24H button **(21)** repeatedly until you are back in the normal time display. The device will display the changed temperature unit.

12/24-hour time format

- Briefly press the MODE/12H/24H button **(21)** once in the normal time display to toggle between the 12/24-hour display.

Data query for rain amount and outside temperature

- Press and hold the Down/Rain Gauge Query/MAX/MIN button **(20)** in the normal time display to query the current rain gauge data. During the process, the reception symbol **(16)** of the rain gauge will flash in the display. This process takes up to 45 seconds.

Maximum and minimum values

The maximum and minimum temperature and humidity values are saved from the moment the batteries are inserted.

- Briefly press the Down/Rain Gauge Query/MAX/MIN button **(20)** once to show the maximum values MAX of indoor temperature **(11)**, outdoor temperature **(12)** and indoor humidity **(4)** in the display.

- Press and release the Down/Rain Gauge Query/MAX/MIN button **(20)** once more to display the minimum values MIN of room temperature **(11)**, outside temperature **(12)** and room humidity **(4)**.
- To delete the maximum and minimum values, press the Down/Rain Gauge Query/MAX/MIN button **(20)** once briefly and once long. The maximum and minimum values are deleted and re-recorded from that moment on.

Precipitation history



- In the normal time display, press the Up/History/Radio Control Restart button **(19)** to read the precipitation history for the last 12 hours in the display under history **(15)**.

- 0 - HR = Current precipitation
- 1 HR = Precipitation one hour earlier
- 2 HR = Precipitation two hours earlier, etc.

Rain measurement






- In the normal time display, press the Rain/RESET button **(18)** to switch to precipitation display mode.
 NOW – now (in the last 30 minutes),
 HOUR – this hour (0 - 59 minutes),
 DAY – this day (0:00 - 23:59),
 WEEK – this week (Sunday - Saturday),
 MONTH – this month (01st - 31st),
 YEAR – this year (01/01 - 31/12) or
 TOTAL – total (since the device was put into operation).
- Read the rain amount on the rain amount diagram **(2)** or on the rain amount display **(13)**.
- In a precipitation display mode, press and hold the Rain/RESET button **(18)** to delete the associated memory data set.

- While it is raining, the raindrops flash in the display above the rainfall diagram (2).



Alarm

Enabling and disabling the alarms

- In the normal time display, press the Alert button (17) to switch between the alarms (ALARM 1-alarm 1, ALARM 2-alarm 2, ALERT-rain alarm).
- In the selected alarm display mode, press the MODE/12H/24H button (21) to switch the alarm ON. ALARM 1-  (8), ALARM 2-  (8), rain alarm symbol-  (3) will appear in the display.
- In the selected alarm display mode, press the MODE/12H/24H button (21) to switch the alarm OFF. The alarm symbols are not visible in the display.

Setting the alarm



- In an alarm display mode (ALARM 1, ALARM 2), press and hold the Alert button (17) — the hours will flash.
- Set the hours with the Down/Rain Gauge Query/MAX/MIN button (20) or the Up/History/Radio Control Restart button (19).
- Press the Alert button (17) again to confirm the setting. The minutes will flash and can be set in the same way.
- Press the Alert button (17) repeatedly until you return to the normal display or wait 10 seconds.

Snooze function (SNOOZE)

- When the alarm sounds, press the SNOOZE/LIGHT button (1) to temporarily deactivate the alarm. The display will flash (10) Z^Z. The alarm will sound again after 5 minutes.
- Press any button except the SNOOZE/LIGHT button (1) to switch off the alarm.

Setting the rain alarm

- In rain alert mode (ALERT), press and hold the Alert button (17) – the rain amount will flash.
- Set the rain amount with the Down/Rain Gauge Query/MAX/MIN button (20) or the Up/History/Radio Control Restart button (19). The value of the amount of rain refers to the amount of rain that has fallen within 24 hours.
- Press the Alert button (17) again to confirm the setting.
- Press the Alert button (17) again to switch to the normal time display or wait 10 seconds.




Rain alarm

If the set alarm value is exceeded, the alarm tone sounds every minute for 5 seconds and the rain alarm symbol (3) flashes for 24 hours or until the value falls below the set alarm value again.

- Press any button to stop the alarm tone, the rain alarm symbol (3) continues to flash.

Battery level indicator

When the batteries become too low to keep the device, rain gauge and data transmission operating, the battery level indicator will appear in the display  below the wireless symbol (5), to the right above the rain alarm symbol (3) or to the left of the outdoor temperature (12).

- Replace the batteries in all devices as soon as possible.
- Restart the device.

Reset (reset to factory setting)

Using a thin, blunt object, press the button in the hole of the RESET button (27) on the back of the device. All settings will be deleted and the device will restart.

Troubleshooting

Problem	Solution
No display	<ul style="list-style-type: none">• Check the batteries.
No reception	<ul style="list-style-type: none">• Check the batteries.• Re-start the rain gauge and the device.• Reduce the distance between the rain gauge and the device.• Eliminate sources of interference.• Select a different location.
HI / LO display	<ul style="list-style-type: none">• The values are outside the measuring range.
Incorrect display	<ul style="list-style-type: none">• Clean the rain gauge.• Assemble the rain gauge housing correctly.• Check the batteries.• Re-start the rain gauge and the device.

Cleaning instructions

Incorrect cleaning can damage the device. Do not immerse the device in water or other liquids. Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles or sharp or metallic cleaning objects such as knives, hard spatulas etc. These can damage the surface. Clean the device with a soft, dry, lint-free cloth, such as is used for cleaning eyeglass lenses.

Storage

If the device is not used for a fairly long period of time, remove the batteries and store the device, cleaned and protected from sunlight, in a cool, dry place, ideally in the original packaging.

Simplified EU Declaration of Conformity



The digi-tech gmbh hereby declares that the radio system of the type radio weather station with rain gauge 4-LD5972-1-2 is in compliance with Directive RED 2014/53/EU, Article 10 (8).

You can download your operating instructions and the declaration of conformity here:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Then click on the magnifying glass  and enter the item number 378375_2110.

Disposal

The product and packaging materials are recyclable; dispose of them separately for better waste treatment. For options for disposing of the used product, please contact your municipal or city administration.

Pay attention to the labelling on the packaging materials when separating waste; these are marked with abbreviations (a) and numbers (b) that mean the following:

1-7: plastics

20-22: paper and cardboard

80-98: composites



Disposal of the electrical device

The symbol with the crossed-out waste bin signifies that electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste.

Consumers are legally obliged to collect electrical and electronic equipment separately from unsorted municipal waste at the end of their service life. In this way, an environmentally friendly and resource-saving usage is ensured.



Batteries and rechargeable batteries that are not firmly enclosed by the electrical or electronic device and that can be removed non-destructively must be separated from the device before it is handed over to a collection point and disposed of as intended. The same applies to light sources that can be removed from the device non-destructively.

Owners of electrical and electronic equipment from private households can hand them in at the collection points of the public waste disposal authorities or at the collection points set up by the manufacturers or distributors within the jurisdiction of the ElektroG/WEEE. The surrender of old devices is free of charge.

Please dispose of the device by returning it to your lidl store.

Dealers with a sales area of at least 400 m² for electrical and electronic equipment are obliged to take them back. The same applies to food retailers with a total sales area of at least 800 m², provided that they offer electrical and electronic equipment continuously or at least several times a year.

Distance sellers with a storage area of at least 400 m² for electrical and electronic equipment or a total storage area of at least 800 m² are also obligated. In general, distributors are obliged to ensure that old devices can be returned free of charge by means of suitable return options at a reasonable distance.

Consumers have the option of handing over an old device free of charge to a distributor who is obliged to take them back if they purchase an equivalent new device with essentially the same function. This possibility also exists for deliveries to a private household. In distance selling, the option of free pick-up when purchasing a new device is limited to heat exchangers, display screen devices and large devices that have at least one outer edge with a length of more than 50 cm. When concluding the purchase contract, the distributor must question the consumer about their return intention. Apart from that, consumers can hand in up to three old devices of one type at a collection point of a distributor free of charge, without this being tied to the purchase of a new

device. However, the edge lengths of the respective devices must not exceed 25 cm.

Consumers are encouraged to take measures to avoid waste. With regard to electrical and electronic devices, this means extending their lifespan by repairing defective devices and selling used devices that are in good working order instead of disposing of them.

Remove the battery before disposal without causing damage and dispose of it separately (see "Disposing of the batteries").

Disposal of batteries

The accompanying symbol indicates that batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with normal household waste.



Defective or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EU and its amendments. Consumers are legally obliged to dispose of all batteries and rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances such as: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead, Li = lithium or not, at a collection point in their municipality / district or at a retail outlet, for environmentally friendly disposal and for the recovery of valuable raw materials such as cobalt, nickel or copper.

Batteries and rechargeable batteries may be returned free of charge.



WARNING!

Environmental damage due to incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!

Some of the possible materials such as mercury, cadmium and lead are poisonous and, if not disposed of properly, endanger the environment. Heavy metals, for example, can have harmful effects on the health of humans, animals and plants and accumulate in the environment and in the food chain, and then enter the body indirectly via food.



WARNING!

Risk of explosion!

With used batteries containing lithium (Li = lithium) there is a high risk of fire. Therefore, special attention must be paid to the proper disposal of used and rechargeable batteries containing lithium. Incorrect disposal can also lead to internal and external short circuits due to thermal effects (heat) or mechanical damage. A short circuit can lead to a fire or an explosion and have serious consequences for humans and the environment.

For this reason, tape off the poles of lithium-based and rechargeable batteries prior to disposal in order to avoid an external short circuit.

Batteries and rechargeable batteries that are not permanently installed in the device must be removed and disposed of separately before disposal of the device.

Please only return empty batteries and rechargeable batteries!

Use rechargeable batteries instead of disposable batteries whenever possible.

Recycling

This product packaging consists of recyclable materials. Dispose of them in an environmentally friendly way using the collection systems available.



Waste disposal

Please dispose of packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the various packaging materials and dispose of them separately if necessary.



The digi-tech gmbh warranty

This device has a **3** year warranty valid from the date of purchase. In the event of defects in this device, you have statutory rights against the seller of the product. These statutory rights are not limited by our warranty set out below.

Warranty terms

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the receipt. This document is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase of this device, we will replace or repair the device – at our own discretion – free of charge. This warranty service is subject to the condition that the defective device and the proof of purchase (receipt) are presented within the three-year period and that a brief written description describing the nature of the defect and when it occurred is provided. If the defect is covered by our warranty, we will either repair your device or send you a replacement. There is no new warranty period starting with the repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty does not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. After the warranty has expired, any repairs are subject to a charge.

Scope of Warranty

The device was carefully manufactured according to strict quality guidelines and carefully checked before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not cover parts of the product that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wear parts or damage to fragile parts, e.g. switches, or parts made of glass. This warranty is void if the unit has been damaged or improperly used or maintained. For proper use of the device, all instructions given in the manual must be closely observed. Uses and actions that are advised against or warned against in the operating instructions must be avoided at all costs. The device is designed exclusively for private and not for commercial use. The warranty expires in the event of abusive or improper handling, the use of force or repairs that were not carried out by our authorised service branch.

Processing in the event of a warranty claim

To ensure that your request is processed quickly, please follow the instructions below:

- Please have the receipt and item number (378375_2110) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate, engraving, title page of your manual (bottom left) or to the sticker on the back or underside for the item number.
- If functional errors or other defects occur, **please contact the following service department by phone or email first.**



You can download this manual and many other user manuals, product videos and software at www.lidl-service.com.



This QR code takes you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) and you can open your operating instructions by entering the item number (378375_2110).

Service

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

GERMANY

Email: support@inter-quartz.de

Telephone: +49 (0)6198 571825



DK 800 5515 6616

NL 00800 5515 6616

IAN 378375_2110

Art.-Nr.: 4-LD5972-1-2



Year of manufacture: 2022



Supplier

Please note that the following address is not a service address.
Please first contact the service address (see above).

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY



Indhold

Indhold	- 34 -
Indledning	- 36 -
Brug i henhold til bestemmelsen	- 36 -
Leveringsomfang	- 36 -
Tekniske specifikationer	- 37 -
Enhed	- 37 -
Regnmåler	- 37 -
Symbolforklaring	- 38 -
Forklaring af batterisymbolerne	- 40 -
Vigtige sikkerhedsinstruktioner	- 41 -
Sikkerhedsinstruktioner til brugere	- 41 -
Sikkerhedsinstruktioner for batterierne	- 41 -
Skærm og kontrolpaneler	- 44 -
Display	- 44 -
Kontrolpanel	- 45 -
Bagside	- 46 -
Regnmåler	- 47 -
Ophæng eller placer enheden sikkert	- 47 -
Sæt regnmåleren sikkert	- 48 -
Ibrugtagning	- 49 -
Modtagelsesfejl	- 50 -
Sluk og tænd for modtagelse af radiosignal	- 50 -
Genstart af radiomodtagelse	- 51 -
Lys	- 51 -
Hurtigindstilling	- 51 -
Grundindstilling	- 51 -
Indstilling af tidszone	- 52 -

Tendenser	- 52 -
Temperatur	- 53 -
12/24-timers tidsformat	- 53 -
Dataforespørgsel for regnmængde og udetemperatur	- 53 -
Maksimale- og minimale værdier	- 53 -
Nedbørsforløb/historik	- 54 -
Regnmåling	- 54 -
Alarm	- 55 -
Aktivering og deaktivering af alarmer	- 55 -
Indstilling af alarm	- 55 -
Slumrefunktion (SNOOZE)	- 55 -
Indstil regnalarm	- 56 -
Regnalarm	- 56 -
Indikator for batteriniveaueet	- 56 -
Nulstil (nulstil til fabriksindstilling)	- 56 -
Fejlfinding	- 57 -
Rengøringsvejledning	- 57 -
Opbevaring	- 57 -
Forenklet EU-overensstemmelseserklæring	- 58 -
Bortskaffelse	- 58 -
Bortskaffelse af det elektriske apparat	- 58 -
Bortskaffelse af batterierne	- 60 -
Genanvendelse	- 61 -
Bortskaffelse af affald	- 61 -
digi-tech gmbh's garanti	- 61 -
Garantibetingelser	- 62 -
Garantitid og lovlige mangelkrav	- 62 -
Garantiomfang	- 62 -
Afvikling i tilfælde af garanti	- 63 -
Service	- 63 -
Leverandør	- 64 -

TRÅDLØS VEJRSTATION MED REGNMÅLER

Indledning

Tillykke med købet af din nye radiostyrede regnmåler (herefter benævnt "enhed"). Du har valgt en enhed af høj kvalitet.

Brugervejledningen er en del af denne enhed. Den indeholder vigtige oplysninger om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Før du bruger enheden, skal du gøre dig bekendt med alle brugs- og sikkerhedsinstruktioner. Brug kun enheden som beskrevet og til de specificerede anvendelsesområder. Alle dokumenter skal udleveres, når enheden overdrages til tredjemand. Du bør opbevare emballagen og betjeningsvejledningen til brug ved fremtidige forespørgsler.



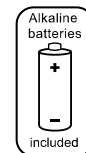
Brug i henhold til bestemmelsen

Denne enhed er velegnet til visning af tid og til anvendelse af de beskrevne ekstra funktioner. Enhver anden brug eller ændring af enheden anses ikke som værende i overensstemmelse med hensigten. Producenten hæfter ikke for skader forårsaget af utilsigtet betjening eller uhensigtsmæssig anvendelse. Enheden er ikke beregnet til kommerciel brug.

Leveringsomfang

Bemærk: Kontroller leveringsomfanget efter køb. Kontrollér, at leveringen er fuldstændig og alle dele er intakte. Anvend ikke enheden, hvis leveringen er ufuldstændig, og/eller dele er beskadiget. Kontakt serviceafdelingen (se "Procedure i forbindelse med garantikrav").

- 1 x radiostyret vejrstation
- 2 x alkaliske batterier 1,5 V AA LR6
- 1 x regnmåler
- 2 x alkaliske batterier 1,5 V AA LR6



- 1 x brugsvejledning

Tekniske specifikationer

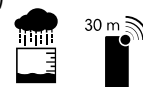
Enhed

- DCF77-radiostyret ur
- Måleområde/temperatur: $-9,9\text{ }^{\circ}\text{C} - 50\text{ }^{\circ}\text{C}$
- Temperaturvisning/tolerance:
 $\pm 1,5\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($5\text{ }^{\circ}\text{C} - 50\text{ }^{\circ}\text{C}$); $\pm 2\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-9,9\text{ }^{\circ}\text{C} - 5\text{ }^{\circ}\text{C}$)
- Måleområde/fugtighed: 20 % – 95 %
- Fugtighedsvisning/tolerance:
 $\pm 5\%$ (35 % – 70 %); $\pm 8\%$ (20 % – 35 %, 70 % – 95 %)
- Mål: ca 119 x 81 x 30 mm
- Vægt: cirka 143 g (ekskl. batteri)
- Batterier: 2 x 1,5 V AA R6/LR6




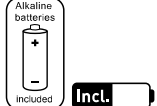



Regnmåler





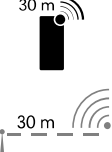





- Måleområde/temperatur: $-20\text{ }^{\circ}\text{C} - 60\text{ }^{\circ}\text{C}$
- Temperaturvisning/tolerance:
 $\pm 1,5\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($5\text{ }^{\circ}\text{C} - 60\text{ }^{\circ}\text{C}$); $\pm 2\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-20\text{ }^{\circ}\text{C} - 5\text{ }^{\circ}\text{C}$)
- Måleområde/luffugtighed: 20 % – 95 %
- Fugtighedsvisning/tolerance:
 $\pm 5\%$ (35 % – 70 %); $\pm 8\%$ (20 % – 35 %, 70 % – 95 %)
- Regnmål: 0-9999 mm
- Rækkevidde: maks. 30 m
- Transmissionsfrekvens: 433 MHz
- Transmissionseffekt: 0,024 W
- Beskyttelsesklasse fra batterirummet (regnmåler):
IPX4 (stænkbeskyttelse i henhold til IEC 60529)
- Dimensioner: ca. $\varnothing 110 \times 100$ mm



- Vægt: cirka 157 g (ekskl. batteri)
 - Batterier: 2 x 1,5 V AA R6/LR6
- — — – Identifikator for jævnspænding

Symbolforklaring

 ADVARSEL!	Dette signalsymbol/-ord angiver en fare med en middel grad af risiko, som kan føre til dødsfald eller alvorlige personskader, hvis den ikke undgås.
Bemærk:	Dette signalord anvendes til flere oplysninger.
	Forkert brug af batterier/genopladelige batterier udgør en risiko for eksplosion og lækage af batterivæsken.
	Alkaliske batterier medfølger
	Batterier: 4 x 1,5 V AA LR6/R6
	Identifikator for jævnspænding
	Betjeningsvejledning
	Læs betjeningsvejledningen!

	Med CE-mærket bekræfter digi-tech gmbh hermed overensstemmelse med de gældende EU-direktiver.
	Temperatur inde/ude
	Regnmåler
	Luffugtighed
	Rækkevidde for regnmåler: maks. 30 m Transmissionsfrekvens: 433 MHz Transmissionseffekt: 0,024 W
	DCF77-radiotid
	Klokkeslæt
 	Beskyttelsesklasse gennem kabinet (regnmåler): IPX4 (stænkbeskyttelse i henhold til IEC 60529)
	Radiobølger/radiosymbol

Forklaring af batterisymbojerne



Opbevar altid batterier utilgængeligt for børn.



Batterier må ikke kastes i ild eller komme i kontakt med ild.



Batterier skal altid isættes med den korrekte polaritet.



Batterierne må ikke deformeres eller beskadiges.



Batterierne må ikke åbnes eller skilles ad.



Bland ikke batterier af forskellige mærker eller typer.



Bland ikke nye og brugte batterier.



Oplad ikke batterier.



Beskyt batterier mod fugt, og hold dem væk fra væsker.



Kortslut ikke batterier.



Indsæt altid batterier med korrekt polaritet.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Sikkerhedsinstruktioner til brugere



ADVARSEL!

RISIKO FOR PERSONSKADE!

Dette apparat kan bruges af personer (herunder **børn** fra 8 år) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de deraf følgende farer. **Børn** må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af **børn** uden opsyn. Hold også emballagefilmen væk fra **børn**. **Der er risiko for kvælning.**

Sikkerhedsinstruktioner for batterierne



ADVARSEL!

SUNDHEDSFARE!

EKSPLOSIONSFARE!

Opbevar nye og gamle batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for **småbørn**. Hvis et batteri/genopladeligt batteri sluges, skal der straks søges lægehjælp.

Batterierne/de genopladelige batterier skal altid indsættes med den korrekte polaritet. Rengør om nødvendigt batteri- og enhedskontakter på forhånd. Forsøg ikke at genoplade, kortslutte eller åbne batterierne. Opvarm aldrig batterierne/de genopladelige batterier for at genoplade dem. Udsæt aldrig batterierne/de genopladelige batterier for overdreven varme såsom sollys, ild eller lignende. Der er øget risiko for lækage! Kast aldrig batterier/genopladelige batterier ind i åben ild, da de kan eksplodere.

Forkert brug af batterier/genopladelige batterier udgør en risiko for eksplosion og lækage af batterivæsken. Hvis batterierne lækker, skal man undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder. Brug handsker. I tilfælde af kontakt med batterivæske skal de berørte områder straks skylles med rigeligt rent vand, og der skal straks søges lægehjælp. Fjern straks brugte batterier/genopladelige batterier fra enheden, da der er en øget risiko for lækage.



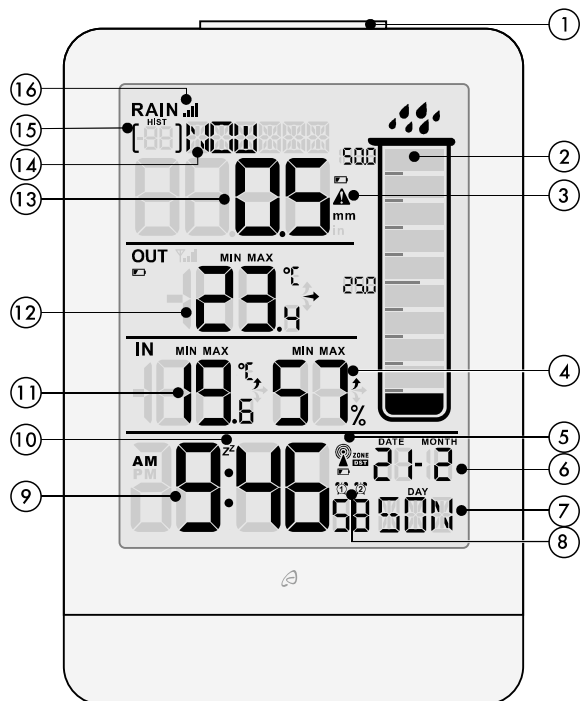
Bemærk:

- Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades!
- Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke bruges sammen!
- Tilslutningsterminalerne må ikke kortsluttes!

- Brugte batterier/genopladelige batterier skal fjernes fra enheden og bortskaffes på sikker vis (se afsnittet om bortskaffelse af batterier)!
- Opbevares enheden ubrugt i en længere periode, skal batterier/genopladelige batterier fjernes.

Skærm og kontrolpaneler

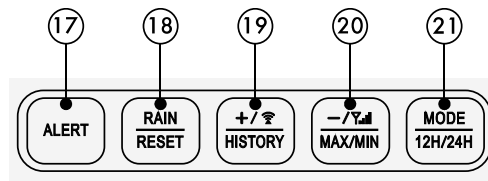
Display



1	SNOOZE/LIGHT-knap	2	Nedbørsdiagram
3	Symbol for regnalarm	4	Indendørs luftfugtighed
5	Radiosymbol, radiobølger, radiotårn	6	Dato

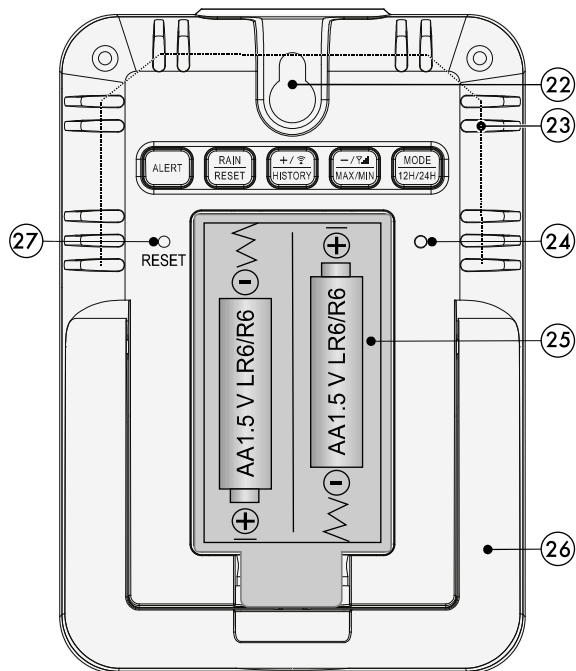
7	Ugedag	8	Alarm
9	Klokkeslæt	10	Visning af slumrefunktion
11	Rumtemperatur	12	Udendørstemperatur
13	Regnmængde	14	Periode for den målte mængde af regn
15	Historik, optegnelse over mængden af regn	16	Signalsymbol på regnmåleren

Kontrolpanel



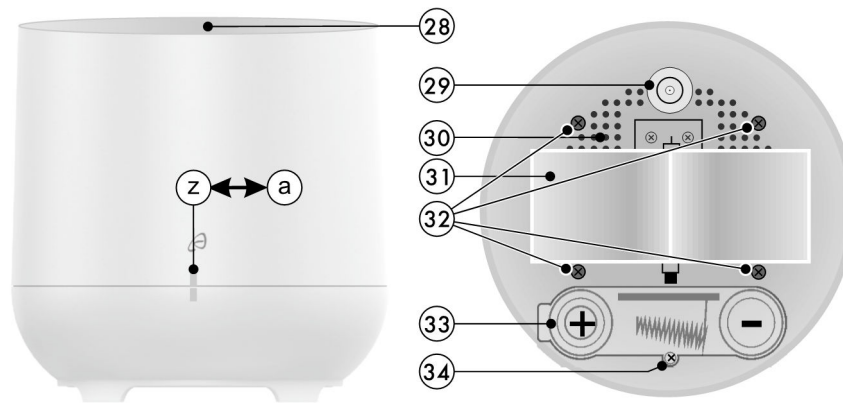
17	Alarmknap	18	Regn-/RESET-knap
19	Op-/historik-/radiogenstart-knap	20	Ned-/regnmålerforespørgsel/MAX/MIN-knap
21	MODE-/12H-/24H-Taste		

Bagside



22	Ophængningsanordning	23	Ventilationskanaler
24	Højtaler/buzzer	25	Batterirum
26	Udklappelig stander	27	RESET-knap

Regnmåler



28	Opsamlingsstragt	29	Vaterpas
30	Drænhuller	31	Vandvippe
32	32: Huller til fastgørelse med skruer	33	Batterirum
34	Sikkerhedsskrue		
a	Skru op	z	Skru ned

Ophæng eller placer enheden sikkert

Enheden er ikke designet til brug i rum med høj luftfugtighed (f.eks. badeværelser). Før fastgørelse til væggen skal det sikres, at der ikke er nogen gas-, vand- eller el-ledninger på borestedet. Brug passende skruer og dyvler (medfølger ikke). Vær opmærksom på væggenes struktur. Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert fastgørelse.

Beskyt følsomme overflader inden opsætning, da der ellers kan opstå ridser. Sørg for, at:

- der altid er tilstrækkelig ventilation (placer ikke radiovejrstationen i reoler, eller hvor gardiner eller møbler dækker ventilationsåbningerne **(23)**, og der skal være mindst 10 cm fri afstand på alle sider);
- enheden ikke er placeret på et tykt tæppe eller en seng, når den er i brug, og at enheden ikke er påvirket af direkte varmekilder (f.eks. varmeapparater);
- intet direkte sollys kan ramme enheden;
- kontakt med vandstæk- og dråber undgås;
- enheden ikke hænger eller står i umiddelbar nærhed af kraftige magnetfelter (f.eks. højttalere);
- ingen fremmedlegemer og støv kan trænge ind;
- stearinlys og anden åben ild altid holdes væk fra enheden for at forhindre spredning af ild.

Sæt regnmåleren sikkert

Anbring regnmåleren på en sådan måde, at den kan opfange direkte vejrpåvirkninger, og vandet ikke kan beskadige det sted, hvor den er anbragt. At vandet straks efter målingen igen drænes gennem drænhullerne **(30)**.

Batterirummet i regnmåleren har beskyttelsesklasse IPX4 og er derfor beskyttet mod vandstæk. Regnmåleren kan ved hjælp af skruer fastgøres til en vandret overflade. Såfremt regnmåleren ikke fastgøres kan vindstød forårsage, at den flyver rundt i området, hvilket kan udgøre en risiko for kvæstelser. Brug passende skruer til fastgørelse (ikke inkluderet i leveringsomfanget) De 4 huller **(32)** til dette formål er placeret i bunden af regnmåleren.

Sørg for, at:

- regnmåleren står lige, brug det indbyggede vaterpas **(29)**;
- at der altid er tilstrækkelig ventilation (mindst 10 cm fri afstand til alle sider);
- regnmåleren ikke hænger eller står i umiddelbar nærhed af magnetfelter (f.eks. højttalere);

- at der ikke kan trænge fremmedlegemer og groft snavs ind;
- følsomme overflader beskyttes mod ridser og vand inden installation.



Ibrugtagning



Sæt først batterierne i batterirummet på den radiostyrede regnmåler (33) og først derefter i enhedens batterirum (25).

- Fjern beskyttelsesfilmen fra enhedens display.
- Skru kabinettet af regnmåleren af **(a)**. Løsn sikkerhedsskruen **(34)** på batterirummets dæksel, og åbn batterirummet på regnmåleren **(33)**.
- Indsæt to 1,5V AA R6/LR6-batterier med **korrekt polaritet**.
- Luk batterirummet **(33)**. Saml regnmålerkabinettet korrekt, og skru det på igen **(z)**.
- Åbn enhedens batterirum **(25)**.
- Indsæt to 1,5V AA R6/LR6-batterier med **korrekt polaritet**.
- Luk batterirummet **(25)**.
- Displayet lyser i 5 sekunder, der lyder et akustisk signal, og enheden kontrollerer rumtemperaturen. Derefter modtager enheden temperaturen og mængden af regn fra regnmåleren, signalsymbolet **(16)** på regnmåleren blinker i displayet. Denne proces tager op til 45 sekunder. Herefter blinker radiosymbolet **(5)**, og enheden modtager DCF77-radiosignalet. Denne proces kan tage op til 3-10 min. Mens DCF77-radiosignalet modtages, er alle knapper undtagen SNOOZE/LIGHT-knappen **(1)** uden funktion. Hvis modtagelsen af DCF77-radiosignalet mislykkes efter 10 minutter, forsvinder radiosymbolet **(5)**. Indstil klokkeslet manuelt (se grundindstilling). Enheden starter et nyt forsøg på at modtage DCF77-radiosignalet kl. 04:00 og kl. 05:00 og korrigerer klokkeslættet automatisk efter vellykket modtagelse DCF77-radiosignalet.

Bemærk: Flyt ikke enheden eller regnmåleren, mens DCF77-signalet modtages.

Hvis DCF77-radiosignalet modtages, vises radiosymbolet  (5) permanent, og den korrekte tid indstilles automatisk. Om sommeren vises DST på displayet til højre for radiosymbolet  (5).







Modtagelsesfejl


DCF77-radiosignalet sendes fra nær Frankfurt am Main. Det kan modtages op til ca. 2000 km inden for en radius af Frankfurt am Main. Der er dog nogle kilder til interferens, der kan forhindre modtagelsen af DCF77-signalet i væsentlig grad. Hvis din enhed ikke modtager DCF77-radiosignalet korrekt, skal du hænge enheden op, eller flytte enheden til, et andet sted. Bemærk, at der kan være elektromagnetisk stråling i nærheden af computere, telefoner, radioer og tv'er, som kan forstyrre modtagelsen af DCF77-radiosignalet. Andre forstyrrende kilder med indflydelse på modtagelsen af radiosignalet kan være stærk bygningsisolering (metalliske komponenter), høje bjerge eller atmosfærisk interferens. Udskift om nødvendigt batterierne.

Sluk og tænd for modtagelse af radiosignal




- For permanent at slukke for modtagelsen af DCF77-radiosignalet trykkes og holdes i normal tilstand knapperne ned/regnmålerforespørgsel/MAX/MIN (20) og op/historik/radiogenstart (19) samtidigt nede i 3 sekunder. Radiotårnet  (5) går ud. Enheden modtager nu ikke længere et DCF77-radiosignal.
- For at tænde for modtagelsen af DCF77-radiosignalet igen trykkes og holdes i normal tilstand knapperne ned/regnmålerforespørgsel/MAX/MIN (20) og op/historik/radiogenstart (19) samtidigt i 3 sekunder og der slukkes for radiobølgerne  (5). Radiosymbolet  (5) kan ikke længere ses. Enheden kan modtage DCF77-radiosignalet igen.

- For at begynde at modtage DCF77-radiosignalet med det samme trykkes holdes knappen op/historik/radiogenstart nede **(19)**, herefter begynder modtagelsen af DCF77-radiosignalet. Radiosymbolet  **(5)** blinker, enheden modtager nu DCF77-radiosignalet. Denne proces kan tage op til 3-10 min.
- Ellers starter enheden et nyt forsøg på at modtage DCF77-radiosignalet hver time mellem 01:00 og 05:00 og korrigerer automatisk tiden efter en vellykket modtagelse af DCF77-radiosignalet.

Hvis modtagelsen af DCF77-radiosignalet modtages, vises radiosymbolet  **(5)** permanent i displayet.

Genstart af radiomodtagelse

Modtagelsen af DCF77-radiosignalet genstartes ved at trykke og holde knappen op/historik/radiogenstart **(19)** nede i 3 sekunder. Radiosymbolet  **(5)** blinker i displayet. Enheden begynder at modtage DCF77-radiosignalet. Denne proces kan tage op til 3-10 min.

Lys

Tryk på SNOOZE/LIGHT-knappen **(1)**, for at aktivere den korte displaybelysning midlertidigt.

Hurtigindstilling

Ved indstilling af numeriske værdier kan du ved at trykke på og holde knappen ned/regnmålerforespørgsel/MAX/MIN nede/MAX/MIN-tasten nede **(20)** eller knappen op/historik/radiogenstart **(19)** til hurtigindstillingen.

Grundindstilling

Du kan foretage følgende indstillinger: tastetone, måleenhed, temperaturenhed, tidszone, år, måned, dag, time, minut og sprog for ugedagsvisning.

- Hold MODE/12H/24H-knappen nede **(21)** i normal tidsvisning i 3 sekunder, tastetonen BEEP ON blinker og kan indstilles med ned/regnmålerforespørgsel/MAX/MIN-knappen **(20)** eller knappen op/historik/radio

genstart **(19)**. Tryk på knappen MODE/12H/24H **(21)** igen for at bekræfte indstillingen. På samme måde kan måleenhed mm/tommer, temperaturenhed C/ F, tidszone 00 - (-)12H, år 2021, måned 1-12, dag 1-31, time 01-24, minut 00-59 og sprog for ugedagsvisningen TYSK (fransk, italiensk, spansk, hollandsk, svensk, engelsk) indstilles.

Indstilling af tidszone




Skulle du befinde dig i et land, hvor det aktuelle klokkeslæt afviger trods DCF77-radiosignalet, så kan du bruge tidszonejusteringen for at anvende din enhed i en anden tidszone end standardindstillingen (UTC + 1 = mellemeuropæisk tid). Indstil forskellen i timer (f.eks. -01) til den ønskede tidszone.

- Tryk kortvarigt på MODE/12H/24H-knappen **(21)** i den normale tidsvisning. Tidszonen 00 blinker og kan indstilles med ned/regnmålerforespørgsel /MAX/MIN-knappen **(20)** eller op/historik/radiogenstartsknappen **(19)**. Tryk på knappen MODE/12H/24H **(21)**, indtil du er tilbage i normal tidsvisning. Enheden vises til højre for radiosymbolet **(5)** ZONE og den ændrede tid (f.eks. 1 time mindre).

Tendenser

Din enhed viser dig på displayet de beregnede tendenser i rummets luftfugtighed **(4)**, stuetemperatur **(11)** og udetemperaturen **(12)**.



- | | |
|---|---------------------|
|  | Stigende tendens |
|  | Tendens konstant |
|  | Nedadgående tendens |

Temperatur



- Tryk kortvarigt på MODE/12H/24H-knappen **(21)** i den normale tidsvisning. Temperaturenheden °C blinker.
- Temperaturenhed kan indstilles i grader Celsius (C) eller grader Fahrenheit (F) med ned/regnmålerforespørgsel/MAX/MIN-knappen **(20)** eller op/historik/radiogenstart-knappen **(19)**.
- Tryk på knappen MODE/12H/24H **(21)**, indtil du er tilbage i normal tidsvisning. Enheden viser den ændrede temperaturenhed.

12/24-timers tidsformat

- Tryk kortvarigt på knappen MODE/12H/24H **(21)** i den normale tidsvisning for at skifte mellem 12/24 timers visning.

Dataforespørgsel for regnmængde og udetemperatur

- Tryk og hold ned/regnmålerforespørgsel/MAX/MIN-knappen nede **(20)** i den normale tidsvisning for at forespørge om de aktuelle regnmåledata. Modtagelsessymbolet af regnmåleren blinker under processen **(16)** i displayet. Denne proces tager op til 45 sekunder.

Maksimale- og minimale værdier

De maksimale og minimale temperatur- og luftfugtighedsværdierne gemmes fra batterierne er indsat.

- Tryk kort på ned/regnmålerforespørgsel/MAX/MIN-knappen én gang **(20)** for at visning i displayet af de maksimale værdier MAX for rumtemperatur **(11)**, udetemperatur, **(12)** og indendørs luftfugtighed **(4)**.
- Tryk igen kort på knappen ned/regnmålerforespørgsel/MAX/MIN **(20)** for visning i displayet af se minimumsværdierne MIN for stuetemperatur **(11)**, udetemperatur **(12)** og indendørs luftfugtighed **(4)**.
- For at slette maksimums- og minimumsværdier trykkes én gang kort og én gang langt på ned/regnmålerforespørgsel/MAX/MIN-knappen **(20)**.

De maksimale og minimale værdier slettes og registreres på ny fra det pågældende tidspunkt.

Nedbørsforløb/historik



- I displayet for normal tidsvisning trykkes på knappen op/historik/radiogenstart **(19)** for at aflæse nedbørshistorikken for de sidste 12 timer i displayet under historik **(15)**.

- 0 – HR = nuværende nedbør
- 1 HR = nedbør en time tidligere
- 2 HR = nedbør to timer tidligere osv.

Regnmåling






- I den normale tidsvisning trykkes på knappen regn/RESET **(18)** for at skifte til nedbørsvisningstilstand.
NOW – nu (de sidste 30 minutter),
HOUR – denne time (0-59 minutter),
DAY – denne dag (00:00-23:59),
WEEK – denne uge (søndag-lørdag),
MONTH – denne måned (01-31.),
YEAR – i år (01.01.-31.12.) el
TOTAL – i alt (siden enheden blev taget i brug).
- Aflæs mængden af regn på diagrammet for regnmængden **(2)** eller på nedbørsindikatoren **(13)**.
- For at slette gemte de tilhørende data trykkes og holdes regn-/RESET-knappen i nedbørsvisningstilstand nede **(18)**.
- Når det regner, blinker regndråberne i displayet over regnbilledet **(2)**.



Alarm

Aktivering og deaktivering af alarmer

- I den normale tidsvisning trykkes på Alert-knappen **(17)** for at skifte mellem alarmerne (ALARM1-alarm 1, ALARM2-alarm 2, ALERT- regnalarm).
- I den valgte alarmvisningstilstand trykkes på knappen MODE/12H/24H **(21)** for at tænde alarmerne. ALARM 1- vises  **(8)**, ALARM 2-  **(8)**, regnalarmsymbol  **(3)** vises i displayet.
- I den valgte alarmvisningstilstand trykkes på knappen MODE/12H/24H **(21)** for at slukke alarmerne (OFF). Alarmsymbolerne er ikke synlige på displayet.

Indstilling af alarm



- I alarmvisningstilstand (ALARM1, ALARM2) trykkes og holdes alarmknappen ned **(17)**, timerne blinker.
- Indstil timen med knappen Ned/regnmålerforespørgsel/MAX/MIN **(20)** eller knappen op/historik/radiogenstart **(19)**.
- Tryk på alarmknappen **(17)** igen for at bekræfte indstillingen. Minutterne blinker og kan indstilles på samme måde.
- Tryk på alarmknappen **(17)** indtil du er tilbage i det normale display eller vent 10 sekunder.

Slumrefunktion (SNOOZE)

- Når alarmerne lyder, trykkes på SNOOZE/LIGHT-knappen **(1)** for midlertidigt at deaktivere alarmerne. I displayet blinker **(10) Z²**. Alarmerne lyder igen efter 5 minutter.
- Tryk på en vilkårlig tast undtagen SNOOZE/LIGHT-knappen **(1)**, for at slukke for alarmerne.

Indstil regnalarm

- I regnalarm (ALERT)-tilstand trykkes og holdes alarmknappen **(17)**, regnmængden blinker.
- Indstil regnmængde med knappen ned/regnmålerforespørgsel/MAX/MIN **(20)** eller knappen høj/historik/radiogenstart **(19)**. Nedbørsværdien henviser til den mængde regn, der er faldet inden for 24 timer.
- Tryk på alarmknappen **(17)** igen for at bekræfte indstillingen.
- Tryk igen på advarselsknappen **(17)** for at skifte til normal tidsvisning eller vent 10 sekunder.





Regnalarm

Hvis den indstillede alarmværdi overskrides, lyder alarmtonen hvert minut i 5 sekunder, og regnalarmsymbolet blinker **(3)** i 24 timer, ellers falder værdien under den indstillede alarmværdi igen.

- Tryk på en vilkårlig knap for at stoppe alarmtonen, ikonet for regnalarm **(3)** fortsætter med at blinke.

Indikator for batteriniveauet

Når batterierne bliver for svage til at drive enheden og at holde regnmåleren og datatransmissionen i gang, vises batteriniveauindikatoren i displayet  under radiosymbolet  **(5)**, lige over regnalarmsymbolet **(3)** eller til venstre for udetemperaturen **(12)**.

- Udskift batterierne i alle enheder så hurtigt som muligt.
- Genstart enheden.

Nulstil (nulstil til fabriksindstilling)

Brug en tynd, stump genstand til at trykke på knappen i RESET knaphullet **(27)** på bagsiden af enheden. Alle indstillinger slettes, og enheden genstartes.

Fejlfinding

Problem	Løsning
Intet display	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller batterierne.
Ingen sendemodtagelse	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller batterierne.• Sæt udendørssensoren og enheden i drift igen.• Reducer afstanden mellem udendørssensoren og enheden.• Eliminér kilder til interferens.• Vælg en anden placering.
HI/LO-display	<ul style="list-style-type: none">• Værdierne er uden for måleområdet.
Forkert visning	<ul style="list-style-type: none">• Rengør regnmåleren.• Saml regnmålerkabinettet korrekt.• Kontroller batterierne.• Sæt udendørssensoren og enheden i drift igen.

Rengøringsvejledning

Forkert rengøring kan beskadige enheden. Nedsænk ikke enheden i vand eller andre væsker. Brug ikke aggressive rengøringsmidler, børster med metal- eller nylonhår samt skarpe eller metalliske rengøringsgenstande såsom knive, hårde spatler og lignende. Disse kan beskadige overfladen. Rengør enheden med en blød, tør, fnugfri klud som den slags, der bruges til at rense briller.

Opbevaring

Hvis enheden ikke bruges i længere tid, skal du fjerne batterierne og opbevare enheden, rengjort og beskyttet mod sollys, på et tørt, køligt sted, ideelt i originalemballagen.

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring



Hermed erklærer digi-tech-gmbh, at radioudstyret af typen Radiostyret vejstation med regnmåler 4-LD5972-1-2 overholder direktivet RED 2014/53/EU, artikel 10 (8).

Du kan downloade din betjeningsvejledning og overensstemmelseserklæring her: www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Klik derefter på forstørrelsesglasset  og indtast artikelnummeret 378375_2110.

Bortskaffelse

Produktet og emballagematerialerne er genanvendelige, bortskaffes separat for bedre behandling af affald. Du kan finde ud af, hvordan du bortskaffer det udtjente produkt i din kommune eller byadministrationen.

Vær opmærksom på mærkning af emballagematerialer under adskillelse af affald, disse er markeret med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning:

1-7: plast

20-22: papir og karton

80-98: kompositter.



Bortskaffelse af det elektriske apparat

Symbolet med den overstregede skraldespand betyder, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Forbrugere er lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe elektrisk og elektronisk udstyr ved dets levetids udløb adskilt fra usorteret husholdningsaffald. Sådan sikres en miljøvenlig og ressourcebesparende genanvendelse.



Batterier og akkumulatorer, der ikke er fast indkapslet i det elektriske eller elektroniske apparat, og som kan fjernes uden at beskadige det, skal adskilles

fra apparatet, inden det afleveres til et indsamlingssted, og bortskaffes på et egnet bortskaffelsessted. Det samme gælder for pærer, hvis de kan fjernes fra apparatet, uden at man gør skade på det.

Ejere af elektrisk og elektronisk udstyr fra private husholdninger kan aflevere det på de offentlige renovationsmyndigheders indsamlingssteder eller på de indsamlingssteder, der er oprettet af producenter eller distributører i henhold til ElektroG. Det er gratis at returnere gamle apparater.

Du bedes aflevere det udtjente apparat i din LIDL-butik.

Forhandlere med et salgsareal til elektrisk og elektronisk udstyr på mindst 400 m² er forpligtet til at tage dem tilbage. Det samme gælder for forhandlere af fødevarer med et samlet salgsareal på mindst 800 m², forudsat at de permanent eller som minimum flere gange årligt tilbyder elektrisk og elektronisk udstyr. Fjernsælgere med et lagerareal til elektrisk og elektronisk udstyr på mindst 400 m² eller et samlet lagerareal på mindst 800 m² er også forpligtet til at tage varer tilbage. Generelt er distributører forpligtet til at sikre passende muligheder indenfor rimelig afstand til gratis returnering af gamle apparater.

Forbrugerne har mulighed for gratis at aflevere et gammel apparat til en distributør, som har forpligtigelse til at tage det tilbage, hvis de køber et tilsvarende nyt apparat med en tilsvarende funktion. Denne mulighed eksisterer også for leveringer til private husstande. Ved fjernsalg er muligheden for gratis aflevering ved køb af nyt apparat begrænset til varmevekslere, skærmapparater og større apparater, der har mindst én yderkant med en længde på mere end 50 cm. Ved købsaftalens indgåelse skal distributøren spørge forbrugeren om deres hensigt omkring returnering. Herudover kan forbrugerne gratis aflevere op til tre gamle apparater af samme type til en forhandlers opsamlingssted, uden at dette er forbundet med køb af en et nyt apparat. Dog må længden af de pågældende apparaters kanter ikke overstige 25 cm.

Forbrugerne opfordres til at træffe forholdsregler til at undgå affald. Med hensyn til elektriske og elektroniske apparater betyder det at forlænge deres levetid ved at reparere defekte apparater og sælge brugte apparater i god stand i stedet for at sende dem til bortskaffelse.

Fjern batterierne inden bortskaffelse uden at forårsage skader på apparatet, og bortskaf dem separat (se Bortskaffelse af batterier).

Bortskaffelse af batterierne

Symbolet nedenfor betyder, at batterier og genopladelige batterier ikke må smides ud sammen med husholdningsaffaldet. Defekte eller brugte (genopladelige) batterier skal genanvendes i henhold til direktivet 2006/66/EU og ændringerne heraf. Forbrugere er lovmæssigt forpligtet til at indlevere alle (genopladelige) batterier til kommunale indleveringssteder eller i forretningerne, lige meget om de indeholder skadelige stoffer som Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly og/eller Li = litium eller ej, så en miljøvenlig bortskaffelse samt en genanvendelse af værdifulde råstoffer som f.eks. kobolt, nikkel eller kobber kan udføres.



Tilbagelevering af batterier og genopladelige batterier er gratis.



ADVARSEL!

Miljøskader på grund af forkert bortskaffelse af (genopladelige) batterier!

Nogle af de mulige indholdsstoffer som kviksølv, cadmium og bly er giftige og farlige for miljøet ved forkert bortskaffelse. Tungmetaller kan f.eks. have sundhedsskadelige konsekvenser for mennesker, dyr og planter og ophobes i naturen og i fødekæden for så indirekte gennem ernæringen at havne i kroppen.



ADVARSEL!

Eksplodingsfare!

Ved litiumholdige brugte batterier (Li = litium) er der høj brandfare. Derfor skal man være særlig opmærksom på den korrekte bortskaffelse af litiumholdige brugte (genopladelige) batterier. Ved forkert bortskaffelse kan der desuden forekomme indvendige og udvendige kortslutninger på grund af termiske påvirkninger (varme) eller mekaniske beskadigelser. En kortslutning kan forårsage en brand eller en eksplosion og have alvorlige konsekvenser for mennesker og miljø.

Dæk polerne på litiumholdige (genopladelige) batterier til ved at klistre noget på dem for at undgå en udvendig kortslutning.

Batterier og genopladelige batterier, som ikke er fast indbygget i apparatet, skal fjernes før bortskaffelsen og bortskaffes separat.

Indlever altid (genopladelige) batterier i afladt tilstand!

Anvend så vidt muligt kun genopladelige batterier frem for engangsbatterier.

Genanvendelse

Produktemballagen består af genanvendelige materialer.

Bortskaf disse på en miljøvenlig måde ved hjælp af de opsamlingsystemer, der er oprettet.



Bortskaffelse af affald

Bortskaf emballagen på en miljøvenlig måde.

Bemærk mærkningen på de forskellige emballagematerialer, og adskil dem om nødvendigt separat.



digi-tech gmbh' s garanti

På dette apparat får De **3** års garanti fra købsdagen. Hvis der skulle optræde mangler med dette produkt, tilkommer Dem lovlige retter mod sælgeren af produktet. Disse lovlige retter indskrænkes ikke gennem vores garanti som skildret i det følgende.

Garantibetingelser

Garantifristen begynder med købsdatoen. De bedes venligst opbevare den originale kassebon omhyggeligt. Dette bilag bruges som bevis på købet. Hvis der inden for tre år fra købsdagen af dette produkt optræder en material- eller fabrikationsfejl, reparerer eller erstattes – efter vores bedømmelse - produktet af os gratis for Dem. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte apparat og købsbilaget (kassebon) fremlægges med en kort beskrivelse af mangelen og hvornår den er opstået. Hvis defekten dækkes af vores garanti, får De det reparerede eller et nyt produkt tilbage. Med reparation eller ombytning af produktet indledes ikke et nyt garantitidsrum.

Garantitid og lovlige mangelkrav

Garantitiden forlænges ikke ved ydelse af garanti. Dette gælder også for erstattede og reparerede dele. Skader og mangler der eventuelt var forhånden ved købet, skal meldes straks efter udpakningen. Opståede reparationer efter udløbet af garantitiden skal betales.

Garantiomfang

Apparatet blev omhyggelig produceret efter strenge kvalitets retningslinier og før udleveringen samvittighedsfuld kontrolleret. Garantiydelsen gælder for material- eller fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slid og derfor må anses som forbrugsvare, eller for beskadigelser af skrøbelige dele som f.eks. afbryder, akkus eller dele af glas. Denne garanti forfalder, når produktet er beskadigt, ikke blev formålstjenlig brugt eller ikke blev efterset. Formålstjenlig brug af produktet indebærer at alle i betjeningsvejledningen opførte instruktioner nøjagtig overholdes. Anvendelsesformål og handlinger der frarådes i betjeningsvejledningen eller advares imod, bør ubetinget undgås. Produktet er udelukkende bestemt til privat brug og ikke til erhvervmæssig indsats. Ved misbrug og uhensigtsmæssig behandling, magtanvendelse og ved indgreb, der ikke udføres af vores autoriserede serviceafdeling, udløber garantien.

Afvikling i tilfælde af garanti

For at garantere en hurtig bearbejdelse af Deres anliggende, bedes De følge nedenstående henvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes De holde kassebonen og artikelnummeret (378375_2110) parat, som bevis på købet.
- Artikelnummeret tager De venligst fra type skiltet, en gravering, fra vejledningens titelblad (nederst til venstre) eller fra mærkaten på bag- eller undersiden.
- Skulle der opstå funktionsfejl eller andre fejl, **skal du først kontakte følgende serviceafdeling via telefon eller e-mail.**

i På www.lidl-service.com kan De downloade denne og mange yderligere håndbøger, produktvideoer og software.



Med denne QR-kode kan du få direkte adgang til Lidl service side (www.lidl-service.com) og kan åbne din brugervejledning ved at indtaste artikelnummeret (378375_2110).

Service

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
TYSKLAND
E-mail: support@inter-quartz.de
Telefon: +49 (0)6198 571825



DK 800 5515 6616

NL 00800 5515 6616

IAN 378375_2110

Art.-Nr.: 4-LD5972-1-2



Produktionsår: 2022



Leverandør

Venligst læg mærke til at følgende adresse ikke er service adressen. Kontakter først det ovennævnte servicested.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
TYSKLAND



Inhoudsopgave

Inhoudsopgave - 65 -
Inleiding - 68 -
Bedoeld gebruik - 68 -
Inhoud van de verpakking - 68 -
Technische gegevens..... - 69 -
 Apparaat..... - 69 -
 Regenmeter - 69 -
Verklaring van symbolen..... - 70 -
Verklaring van de batterijsymbolen - 72 -
Belangrijke veiligheidsinstructies - 73 -
 Veiligheidsinstructies voor de gebruikers..... - 73 -
 Veiligheidsinstructies voor de batterijen - 74 -
Scherm en bedieningsvelden..... - 76 -
 Scherm..... - 76 -
 Bedieningspaneel..... - 77 -
 Achterkant - 78 -
 Regenmeter - 79 -
Het apparaat veilig ophangen of plaatsen - 79 -
Stel de regenmeter stevig op - 80 -
Ingebruikname - 81 -
Ontvangststoring..... - 82 -
Radio-ontvangst uit- en inschakelen..... - 82 -
Radio-ontvangst herstarten - 83 -
Licht - 83 -
Snelle instelling - 84 -
Basisinstelling - 84 -
Tijdzoneaanpassing - 84 -

Tendensen	- 85 -
Temperatuur	- 85 -
12-/24 uurs-tijdformaat	- 85 -
Gegevens opvragen van de hoeveelheid regen en de buitentemperatuur.....	- 86 -
Maximale en minimale waarden	- 86 -
Neerslagverloop/Geschiedenis	- 86 -
Regenmeting	- 87 -
Alarm	- 87 -
Alarmeren activeren en deactiveren	- 87 -
Alarm instellen	- 88 -
Snooze-functie (SNOOZE)	- 88 -
Regenalarm instellen	- 88 -
Regenalarm.....	- 89 -
Batterijniveau-indicator	- 89 -
Reset (herstellen naar fabrieksinstelling)	- 89 -
Foutverhelping	- 89 -
Reinigingsinstructies	- 90 -
Opslag.....	- 90 -
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring.....	- 90 -
Weggoeien	- 91 -
Weggoeien van het elektrische apparaat	- 91 -
Verwijdering van de batterijen	- 93 -
Recycling	- 94 -
Huisvuil weggooien.....	- 94 -
Garantie door digi-tech gmbh.....	- 94 -
Garantievoorwaarden.....	- 95 -
Garantieperiode en wettelijk geregelde aansprakelijkheid bij mangel	- 95 -
Garantiedekking.....	- 95 -
Afhandeling in geval van garantie	- 96 -
Klantenservice	- 97 -
Leverancier	- 98 -

DRAADLOOS WEERSTATION MET REGENMETER

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe draadloze weerstation met regenmeter (hierna "apparaat" genoemd). U hebt voor een hoogwaardig apparaat gekozen. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit apparaat. Het bevat belangrijke instructies voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maak uzelf vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies voordat u de wekker gebruikt. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Geef alle documenten mee als u het apparaat aan derden doorgeeft. Bewaar de verpakking en de gebruiksaanwijzing voor toekomstige vragen.



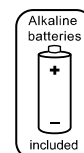
Bedoeld gebruik

Dit apparaat is geschikt voor het weergeven van de tijd en voor het gebruik van de beschreven extra functies. Elk ander gebruik of wijziging van het apparaat geldt als oneigenlijk. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onbeoogd of onjuist gebruik. Het apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Inhoud van de verpakking

Let op: Controleer na aankoop of de levering compleet is. Zorg ervoor dat alle onderdelen aanwezig en niet defect zijn. Gebruik het apparaat niet als de levering niet compleet is en/of onderdelen beschadigd zijn. Neem contact op met de serviceafdeling (zie 'Procedure bij een garantiegeval').

- 1 x draadloos weerstation
- 2 x alkalinebatterijen 1,5 V AA LR6
- 1 x regenmeter
- 2 x alkalinebatterijen 1,5 V AA LR6
- 1 x gebruiksaanwijzing



Technische gegevens

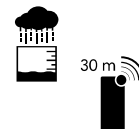
Apparaat

- DCF77-radio tijdsynchronisatie
- Meetbereik/temperatuur: $-9,9\text{ °C} - 50\text{ °C}$
- Temperatuurweergave/tolerantie:
 $\pm 1,5\text{ °C}$ ($5\text{ °C} - 50\text{ °C}$); $\pm 2\text{ °C}$ ($-9,9\text{ °C} - 5\text{ °C}$)
- Meetbereik / luchtvochtigheid: 20 % - 95 %
- Luchtvochtigheidsindicator/tolerantie:
 $\pm 5\%$ (35% - 70%); $\pm 8\%$ (20% - 35%, 70% - 95%)
- Afmetingen: ca. 119 x 81 x 30 mm
- Gewicht: ca. 143 g (excl. batterij)
- Batterijen: 2 x 1,5 V AA R6 /LR6




Regenmeter

- Meetbereik/temperatuur: $-20\text{ °C} - 60\text{ °C}$
- Temperatuurweergave/tolerantie:
 $\pm 1,5\text{ °C}$ ($5\text{ °C} - 60\text{ °C}$); $\pm 2\text{ °C}$ ($-20\text{ °C} - 5\text{ °C}$)
- Meetbereik/luchtvochtigheid: 20% - 95%
- Luchtvochtigheidsindicator/tolerantie:
 $\pm 5\%$ (35% - 70%); $\pm 8\%$ (20% - 35%, 70% - 95%)
- Regenmeting: 0 - 9999 mm
- Bereik: max. 30 m
- Overdrachtsfrequentie: 433 MHz
- Zendvermogen: 0,024 W
- Beschermingsklasse door het batterijvak (regenmeter):
IPX4 (spatwaterbescherming volgens de norm IEC 60529)
- Afmetingen: ca. $\varnothing 110 \times 100$ mm
- Gewicht: ca. 157 g (excl. batterij)



IPX4

NL BE

- Batterijen: 2 x 1,5 V AA R6/LR6
 - symbool voor gelijkspanning

Verklaring van symbolen

 WAARSCHUWING!	Dit signaalsymbool/woord wijst op een gevaar met een gemiddeld risico, dat, wanneer het niet vermeden wordt, de dood of een ernstig letsel tot gevolg kan hebben.
Opmerking:	Dit signaalwoord wordt gebruikt voor aanvullende informatie.
	Bij onjuist gebruik van de batterijen/accu's bestaat er gevaar voor explosie en lekkage van de batterijvloeistof.
	Alkalinebatterijen inbegrepen
	Batterijen: 4 x 1,5 V AA LR6/R6
	Symbool voor gelijkspanning
	Gebruiksaanwijzing
	Lees de gebruiksaanwijzing!

	Met de CE-markering verklaart digi-tech gmbh conform te zijn met de toepasselijke EU-richtlijnen.
	Temperatuur binnen/buiten
	Regenmeter
	Luchtvochtigheid
	Bereik regenmeter: max. 30 m Overdrachtsfrequentie: 433 MHz Zendvermogen: 0,024 W
	DCF77-radioklok
	Klok
 	Beschermingsklasse door de behuizing (regenmeter): IPX4 (spatwaterbescherming volgens IEC 60529)
	Draadloze golven/radiosymbool

Verklaring van de batterijsymbolen



Bewaar de batterijen altijd buiten het bereik van kinderen.



Batterijen niet in het vuur gooien of met vuur in contact brengen.



Batterijen moeten altijd met de juiste polariteit worden gebruikt.



Batterijen niet vervormen of beschadigen.



Batterijen niet openen of demonteren.



Batterijen van verschillende merken of typen niet met elkaar mengen.



Nieuwe en gebruikte batterijen niet met elkaar mengen.



Batterijen niet opladen.



Batterijen tegen vocht beschermen en uit de buurt van vloeistoffen houden.



Sluit de batterijen niet kort.



Plaats de batterijen altijd in de juiste richting.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Veiligheidsinstructies voor de gebruikers



WAARSCHUWING! **RISICO OP LETSEL!**

Dit apparaat mag worden gebruikt door personen (inclusief **kinderen** vanaf 8 jaar) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen. **Kinderen** mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het onderhoud mogen niet door **kinderen** worden uitgevoerd zonder toezicht. Houd ook het verpakkingsfolie buiten bereik van **kinderen**. **Er bestaat verstikkingsgevaar.**



WAARSCHUWING!

GEZONDHEIDSRISICO! EXPLOSIEGEVAAR!

Bewaar nieuwe en oude batterijen/accu's buiten het bereik van **kleine kinderen**. Zoek onmiddellijk medische hulp als een batterij/accu wordt ingeslikt.

De batterijen/accu's moeten altijd in de juiste poolrichting worden geplaatst. Reinig eventueel vooraf de batterij- en apparaatcontacten. Probeer batterijen niet op te laden, kort te sluiten of te openen. Verwarm batterijen/accu's nooit om ze op te laden. Stel batterijen nooit bloot aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke. Er is een verhoogd risico op lekken! Gooi batterijen/accu's nooit in vuur, omdat ze kunnen ontploffen.

Bij onjuist gebruik van de batterijen/accu's bestaat er gevaar voor explosie en lekkage van de batterijvloeistof. Vermijd contact met de huid, ogen en slijmvliezen als de batterijen/accu's lekken. Gebruik handschoenen. Spoel in geval van contact met batterijvloeistof de getroffen gebieden dadelijk met veel schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts. Verwijder lege



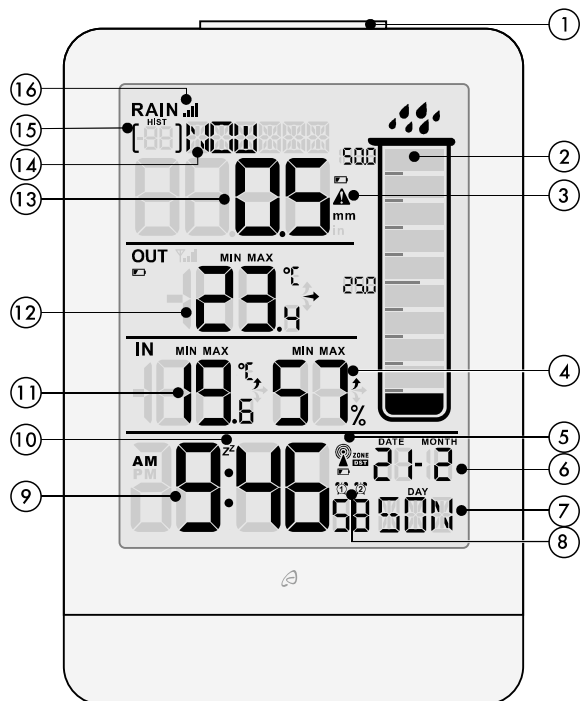
batterijen/accu's onmiddellijk uit het apparaat, er is een verhoogd risico op lekkage.

Opmerking:

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen!
- Verschillende batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt!
- De aansluitklemmen mogen niet kortgesloten worden!
- Lege batterijen/accu's moeten uit het apparaat worden verwijderd en veilig worden afgevoerd (zie Verwijderen van batterijen)!
- Als het apparaat voor langere tijd ongebruikt wordt opgeslagen, moeten de batterijen/accu's worden verwijderd.

Scherm en bedieningsvelden

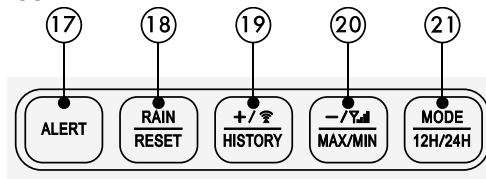
Scherm



1	SNOOZE/LIGHT-knop	2	Regendiagram
3	Regenalarmsymbool	4	Luchtvochtigheid binnen
5	Radiosymbool, radiogolven, radiatoren	6	Datum

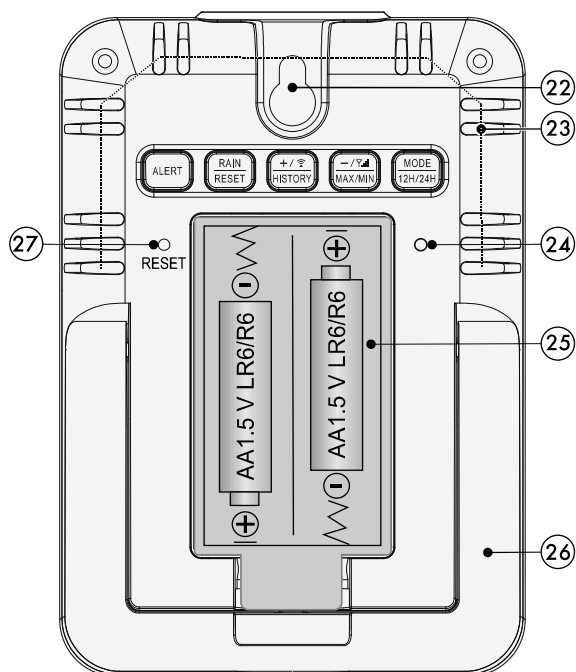
7	Weekdag	8	Wekker
9	Uurtijd	10	Snooze-weergave
11	Kamertemperatuur	12	Buitentemperatuur
13	Regen	14	Periode van gemeten regen
15	History, registratie van regen	16	Regenmeter- ontvangstsymbool

Bedieningspaneel



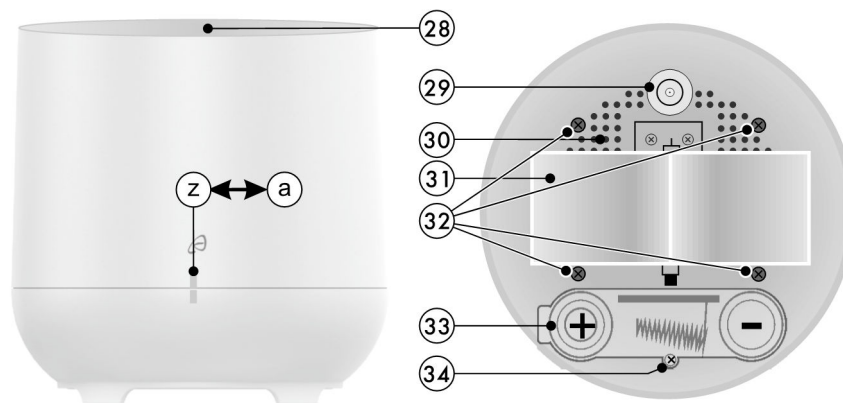
17	Alert-knop	18	Regen/RESET-knop
19	Omhoog/Geschiedenis/R adioherstart-knop	20	Omlaag/Regenmeteropvraa g/MAX/MIN-toets
21	MODE/12H/24H-knop		

Achterkant



22	Ophangvoorziening	23	Ventilatiesleuven
24	Luidspreker/zoemer	25	Batterijvak
26	Uitklapbare standaard	27	RESET-knop

Regenmeter



28	Opvangtrechter	29	Waterpas
30	Afvoergaten	31	Waterwip
32	Gaten voor bevestiging met schroeven	33	Batterijvak
34	Beveiligingsschroef		
a	Opendraaien	z	Dichtdraaien

Het apparaat veilig ophangen of plaatsen

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid (bijv. badkamers). Zorg vóór bevestiging aan de muur dat er geen gas-, water- of elektriciteitsleiding aanwezig is op de boorlocatie. Gebruik geschikte schroeven en pluggen (niet bij de levering inbegrepen). Let op de eigenschappen van de muur. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door ondeskundige bevestiging.

Bescherm gevoelige oppervlakken vóór het opzetten, anders kunnen er krassen ontstaan. Let erop dat:

- er altijd voldoende ventilatie is gegarandeerd (plaats het apparaat niet in kasten of waar gordijnen of meubels de ventilatiesleuven **(23)** afdekken, en laat aan alle kanten minstens 10 cm ruimte vrij);
- het apparaat tijdens gebruik niet op een dik tapijt of bed geplaatst wordt en er geen directe warmtebronnen (bijv. verwarming) op het apparaat inwerken;
- er geen rechtstreeks zonlicht op het apparaat valt;
- contact met opsproeiend en druppelend water wordt vermeden;
- het apparaat niet in de onmiddellijke nabijheid van magnetische velden (bijv. luidsprekers) hangt of staat;
- er geen vreemde voorwerpen en stof kunnen binnendringen;
- Houd kaarsen en ander open vuur te allen tijde uit de buurt van het apparaat om de verspreiding van vuur te voorkomen.

Stel de regenmeter stevig op

Plaats de regenmeter zo dat deze directe weersinvloeden kan opnemen en het water de plaats waar hij staat niet kan beschadigen. Dit is omdat het water direct na de meting weer door de afvoergaten **(30)** wegstroomt. Het batterijvak in de regenmeter heeft beschermingsklasse IPX4 en is daardoor beschermd tegen spatwater. De regenmeter kan met schroeven op een horizontaal oppervlak worden bevestigd. Zonder bevestiging kan de regenmeter bij windstoten rondvliegen en kan verwondingsgevaar niet worden uitgesloten. Gebruik voor de bevestiging geschikte schroeven (niet bij de levering inbegrepen). De 4 gaten **(32)** hiervoor zijn aanwezig in de bodem van de regenmeter.

Let erop dat:

- de regenmeter recht staat, gebruik hiervoor de ingebouwde waterpas **(29)**;
- altijd voldoende ventilatie is gegarandeerd (laat aan alle kanten minimaal 10 cm ruimte vrij);


- de regenmeter niet in de onmiddellijke nabijheid van magnetische velden (bijv. luidsprekers) hangt of staat;
- geen vreemde voorwerpen en grote vervuiling kunnen binnendringen;
- gevoelige oppervlakken vóór de installatie worden beschermd tegen krassen en water.

Ingebruikname





Plaats de batterijen eerst in het batterijvak van de regenmeter (33) en pas daarna in het batterijvak van het apparaat (25).

- Verwijder de beschermfolie van het display van het apparaat.
- Schroef de behuizing van de regenmeter los **(a)**. Draai de veiligheidsschroef **(34)** aan de afdekking van het batterijvak los en open het batterijvak van de regenmeter **(33)**.
- Plaats twee 1,5 V AA R6/LR6-batterijen **in de juiste richting**.
- Sluit het batterijvak **(33)**. Monteer de behuizing van de regenmeter correct en schroef deze weer vast **(z)**.
- Open het batterijvak van het apparaat **(25)**.
- Plaats twee 1,5 V AA R6/LR6-batterijen **in de juiste richting**.
- Sluit het batterijvak **(25)**.
- Het display gaat 5 seconden branden, er klinkt een pieptoon en het apparaat controleert de kamertemperatuur en de luchtvochtigheid. Daarna ontvangt het apparaat de temperatuur en de hoeveelheid regen van de regenmeter, het ontvangtsymbool **(16)** van de regenmeter knippert op het display. Dit proces duurt maximaal 45 seconden. Het radiosymbool knippert dan **(5)**, het apparaat ontvangt het DCF77-radiosignaal. Dit proces kan 3-10 minuten duren. Terwijl het DCF77-radiosignaal wordt ontvangen, zijn alle knoppen behalve de SNOOZE/LIGHT-knop **(1)** zonder functie. Als de ontvangst van het DCF77-radiosignaal na 10 minuten niet lukt, verdwijnt het radiosymbool

 **(5)**. Stel de tijd handmatig in (zie basisinstelling). Het apparaat zal om 04:00 uur en 05:00 uur een nieuwe poging beginnen om het DCF77-radiosignaal te ontvangen en de tijd automatisch corrigeren nadat het ontvangen van het DCF77-radiosignaal is gelukt.

Opmerking: verplaats het apparaat niet terwijl het DCF77-radiosignaal wordt ontvangen.


Als het ontvangen van het DCF77-radiosignaal is gelukt, verschijnt het radiosymbool  **(5)** permanent en de juiste tijd wordt automatisch ingesteld. Tijdens de zomertijd verschijnt DST op het scherm rechts van het radiosymbool .






Ontvangststoring


Het DCF77-radiosignaal wordt verzonden vanuit de buurt van Frankfurt am Main. Het kan worden ontvangen tot ongeveer 2000 km rondom Frankfurt am Main. Er zijn echter enkele storingsbronnen die de ontvangst van het DCF77-radiosignaal aanzienlijk kunnen hinderen. Als uw apparaat het DCF77-radiosignaal niet correct ontvangt, hang dan het apparaat op of verplaats het naar een andere locatie. Houd er rekening mee dat er in de buurt van computers, telefoons, radio's en tv's elektromagnetische straling kan zijn die de ontvangst van het DCF77-radiosignaal kan verstoren. Andere storingsbronnen voor de ontvangst van het DCF77-radiosignaal kunnen sterke gebouwisolatie (metalen bouwdelen), hoge bergen of atmosferische storing zijn. Vervang eventueel de batterijen.

Radio-ontvangst uit- en inschakelen


- Om de ontvangst van het DCF77-radiosignaal permanent uit te schakelen, drukt u in de normale weergave de toets Omlaag/ Regenmeteropvraag/MAX/MIN **(20)** en de toets omhoog/geschiedenis/draadloos opnieuw opstarten **(19)** samen gedurende 3 seconden in en houdt u deze ingedrukt. De radiatoren  **(5)** verdwijnt. Het apparaat ontvangt nu geen DCF77-radiosignaal meer.



- Om de ontvangst van het DCF77-radiosignaal weer in te schakelen, drukt u nogmaals in de normale weergave op de omlaag-/regenmeteropvraag-/MAX/MIN-toets **(20)** en de toets omhoog/geschiedenis/draadloos opnieuw opstarten **(19)** en houdt u de radiogolven  **(5)** gedurende 3 seconden ingedrukt. Het radiosymbool  **(5)** is niet meer zichtbaar. Het apparaat kan het DCF77-radiosignaal weer ontvangen.
- Om het DCF77-radiosignaal onmiddellijk te ontvangen, houdt u de toets omhoog/geschiedenis/draadloos opnieuw opstarten **(19)** 3 seconden lang ingedrukt, de ontvangst van het DCF77-radiosignaal begint nu. Het radiosymbool  **(5)** knippert, het apparaat ontvangt het DCF77-radiosignaal. Dit proces kan 3-10 minuten duren.
- Het apparaat zal anders tussen 01.00 uur en 05.00 uur elk uur een nieuwe poging beginnen om het DCF77-radiosignaal te ontvangen en de tijd automatisch corrigeren nadat het ontvangen van het DCF77-radiosignaal is gelukt.

Bij succesvolle ontvangst van het DCF77-radiosignaal verschijnt het radiosymbool  **(5)** permanent op het display.

Radio-ontvangst herstarten

U kunt de ontvangst van het DCF77-radiosignaal opnieuw starten door in de normale weergave de toets omhoog/geschiedenis/draadloos opnieuw opstarten **(19)** gedurende 3 seconden ingedrukt te houden. Het radiosymbool  **(5)** knippert op het scherm. Het apparaat begint het DCF77-radiosignaal te ontvangen. Dit proces kan 3-10 minuten duren.

Licht

Druk de SNOOZE/LIGHT-knop **(1)** om de korte schermverlichting tijdelijk te activeren.

Snelle instelling

Bij het instellen van numerieke waarden kunt u de snelinstelling gebruiken door op de toets omlaag/ regenmeter/MAX/MIN **(20)** of de toets omhoog/geschiedenis/draadloos opnieuw opstarten **(19)** te drukken en deze ingedrukt te houden.

Basisinstelling


U kunt de volgende instellingen bepalen: toetstoon, meeteenheid, temperatuureenheid, tijdzone, jaar, maand, dag, uur, minuut en taal van de weekdagweergave.

- Houd de MODE-/12H/24H-toets **(21)** in de normale tijdweergave 3 seconden ingedrukt, de toetsentoon BEEP ON knippert en kan met de toets omlaag/ regenmeteropvraag/MAX/MIN **(20)** of de toets omhoog/geschiedenis/draadloos opnieuw opstarten **(19)** worden ingesteld. Druk op de MODE-/12H/24H-toets **(21)** om de instelling te bevestigen. Stel op dezelfde manier de meeteenheid mm/inch, temperatuureenheid °C/°F, tijdzone 00 - (-) 12H, jaar 2021, maand 1-12, dag 1-31, uur 01-24, minuut 00-59 en taal van de weekdagaanduiding GERMAN (FRENCH, ITALIAN, SPANISH, DUTCH, SWEDISH, ENGLISH) in.

Tijdzoneaanpassing

Als u zich in een land bevindt waar de huidige tijd ondanks het DCF77-radiosignaal verschilt, gebruik dan de tijdzoneaanpassing om uw apparaat in een andere tijdzone te gebruiken dan de standaardinstelling (UTC+1 = Midden-Europese Tijd). Stel het verschil in uren (bijv. -01) in op de gewenste tijdzone.


- Druk 1 x lang en 3 x kort op de MODE-/12H/24H-toets **(21)** in de normale tijdweergave. De tijdzone 00 knippert en kan met de toets omlaag/regenmeteropvraag/MAX/MIN **(20)** of met de toets omhoog/geschiedenis/draadloos opnieuw opstarten **(19)** worden ingesteld. Druk op de MODE-/12H/24H-knop **(21)** totdat u zich weer in de normale


tijdweergave bevindt. Het apparaat geeft rechts naast het radiosymbool  (5) ZONE en de gewijzigde tijd (bijv. 1 uur minder) weer.


Tendensen

Uw apparaat toont u de berekende tendensen van de ruimteluchtvochtigheid (4), ruimtetemperatuur (11) en de buitentemperatuur (12) op het display.



-  Opwaartse tendens

-  Gelijkblijvende tendens

-  Neerwaartse trend

Temperatuur



- Druk 1 x lang en 2 x kort op de MODE-/12H/24H-toets (21) in de normale tijdweergave. De temperatuureenheid °C knippert.
- Stel met de toets omlaag/regenmeteropvraag/MAX/MIN (20) of de toets omhoog/geschiedenis/draadloos opnieuw opstarten (19) de temperatuureenheid in graden Celsius (°C) of graden Fahrenheit (°F) in.
- Druk op de MODE-/12H/24H-knop (21) totdat u zich weer in de normale tijdweergave bevindt. Het apparaat geeft de gewijzigde temperatuureenheid weer.

12-/24 uurs-tijdformaat

- Druk 1 x kort op de MODE-/12H/24H-knop (21) in de normale tijdweergave om heen en weer te schakelen tussen de 12-/24-uursweergave.

Gegevens opvragen van de hoeveelheid regen en de buitentemperatuur

- Houd de toets omlaag/regenmeteropvraag/MAX/MIN **(20)** ingedrukt in de normale tijdweergave om de actuele regenmetergegevens op te vragen. Tijdens het proces knippert het ontvangtsymbool **(16)** van de regenmeter op het scherm. Dit proces duurt maximaal 45 seconden.

Maximale en minimale waarden

De maximale en minimale temperatuur- en luchtvochtigheidswaarden worden opgeslagen vanaf het moment dat de batterijen worden geplaatst.

- Druk 1 x kort op de toets omlaag/regenmeteropvraag/MAX/MIN **(20)** om de maximale waarden MAX van de ruimtetemperatuur **(11)**, buitentemperatuur **(12)** en luchtvochtigheid in de ruimte **(4)** op het display weer te geven.
- Druk nogmaals 1 x kort op de toets omlaag/regenmeteropvraag/MAX/MIN **(20)** om de minimale waarden MIN van de ruimtetemperatuur **(11)**, buitentemperatuur **(12)** en luchtvochtigheid in de ruimte **(4)** op het display weer te geven.
- Om de maximale en minimale waarden te wissen, drukt u 1 x kort en 1 x lang op de toets omlaag/regenmeteropvraag/MAX/MIN **(20)**. De maximale en minimale waarden worden verwijderd en vanaf dat moment opnieuw vastgelegd.

Neerslagverloop/Geschiedenis



- Druk in de normale tijdweergave op de toets omhoog/geschiedenis/draadloos opnieuw opstarten **(19)** om het neerslagverloop van de laatste 12 uur op het display bij geschiedenis **(15)** af te lezen.

0 - HR = huidige neerslag

- 1 HR = neerslag een uur eerder
- 2 HR = neerslag twee uur eerder, etc.

Regenmeting






- Druk in de normale tijdweergave op de regen-/RESET-toets **(18)** om naar de neerslagweergavemodus te gaan.
NOW - nu (in de laatste 30 minuten),
HOUR – dit uur (0 – 59 minuten),
DAY – deze dag (0:00 -23.59 uur),
WEEK – deze week (zondag – zaterdag),
MONTH – deze maand (01 – 31),
YEAR – dit jaar (01-01 – 31-12) of
TOTAL - totaal (sinds de ingebruikname van het apparaat) te wisselen.
- Lees de regenhoeveelheid af op het regenhoeveelheidsdiagram **(2)** of op de regenhoeveelheidsindicatie **(13)**.
- Houd in een neerslagweergavemodus de regen-/RESET-toets **(18)** ingedrukt om de bijbehorende opslagrecord te wissen.
- Terwijl het regent, knippen de regendruppels op het scherm boven het neerslagdiagram **(2)**.



Alarm

Alarmen activeren en deactiveren

- Druk in de normale tijdweergave op de Alert-toets **(17)**, om tussen de alarmen (ALARM1-wekalarm 1, ALARM2-wekalarm 2, ALERT-regenalarm) om te schakelen.
- Druk in de geselecteerde alarmweergavemodus op de MODE-/12H/24H-toets **(21)** om het alarm ON in te schakelen. Er verschijnt ALARM 1-  **(8)**, ALARM 2-  **(8)**, regenalarmsymbool-  **(3)** op het display.

- Druk in de geselecteerde alarmweergavemodus op de MODE-/12H/24H-toets **(21)** om het alarm OFF uit te schakelen. De alarmsymbolen zijn niet zichtbaar op het scherm.

Alarm instellen



- Houd in een alarmweergavemodus (ALARM1, ALARM2) de alarmtoets **(17)** ingedrukt, de uren knipperen.
- Stel de uren in met de toets omlaag/regenmeteropvraag/MAX/MIN **(20)** of de toets omhoog/geschiedenis/draadloos opnieuw opstarten **(19)**.
- Druk nogmaals op de Alert-toets **(17)** om de instelling te bevestigen. De minuten knipperen en kunnen op dezelfde manier worden ingesteld.
- Druk zo vaak op de Alert-toets **(17)** tot u weer in de normale weergave bent of wacht 10 seconden.

Snooze-functie (SNOOZE)

- Druk wanneer de wekker afgaat op de SNOOZE/LIGHT-knop **(1)** om de wekker tijdelijk uit te schakelen. Op het display knippert **(10) Z^Z**. De wekker gaat na 5 minuten opnieuw af.
- Druk op een willekeurige knop behalve de SNOOZE/LIGHT-toets **(1)** om de wekker uit te schakelen.

Regenalarm instellen



- Houd in de regenalarmmodus (ALERT) de alarmtoets **(17)** ingedrukt, de hoeveelheid regen knippert.
- Stel de hoeveelheid regen in met de toets omlaag/regenmeteropvraag/MAX/MIN **(20)** of de toets omhoog/geschiedenis/draadloos opnieuw opstarten **(19)**. De waarde van de hoeveelheid regen verwijst naar de hoeveelheid regen die binnen 24 uur is gevallen.



- Druk nogmaals op de Alert-toets **(17)** om de instelling te bevestigen.
- Druk nogmaals op de Alert-toets **(17)** om naar de normale tijdweergave te gaan of wacht 10 seconden.

Regenalarm

Als de ingestelde alarmwaarde wordt overschreden, klinkt de alarmtoon elke minuut gedurende 5 seconden en knippert het regenalarmsymbool **(3)** 24 uur lang, of tot de waarde weer onder de ingestelde alarmwaarde zakt.

- Druk op een willekeurige knop om de alarmtoon te stoppen, het regenalarmsymbool **(3)** blijft knipperen.

Batterijniveau-indicator

Als de batterijen te zwak worden om het apparaat, de regenmeter en de gegevensoverdracht in bedrijf te houden, verschijnt de batterij-indicator op het display  onder het radiosymbool  **(5)**, rechts boven het regenalarmsymbool **(3)** of links naast de buitentemperatuur **(12)**.

- Vervang de batterijen zo snel mogelijk in alle apparaten.
- Start het apparaat opnieuw op.

Reset (herstellen naar fabrieksinstelling)

Druk met een dun, bot voorwerp op de knop in het gat van de RESET-toets **(27)** aan de achterkant van het apparaat. Alle instellingen worden verwijderd en het apparaat wordt opnieuw opgestart.

Foutverhelping

Probleem	Oplossing
Leeg scherm	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer de batterijen.
Geen zenderontvangst	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer de batterijen.

	<ul style="list-style-type: none"> • Neem de buitensensor en het apparaat weer in gebruik. • Verminder de afstand tussen de regenmeter en het apparaat. • Elimineer storingsbronnen. • Kies een andere locatie.
HI/LO op het scherm	<ul style="list-style-type: none"> • De waarden vallen buiten het meetbereik.
Onjuiste weergave	<ul style="list-style-type: none"> • Maak de regenmeter schoon. • Monteer de behuizing van de regenmeter correct. • Controleer de batterijen. • Neem de buitensensor en het apparaat weer in gebruik.

Reinigingsinstructies

Een onjuiste manier van reinigen kan het apparaat beschadigen. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met metalen of nylon haren of scherpe en metalen voorwerpen zoals messen, harde spatels en dergelijke. Deze kunnen het oppervlak beschadigen. Maak het apparaat schoon met een zachte, droge, pluisvrije doek zoals bijvoorbeeld wordt gebruikt om brilglazen te reinigen.

Opslag

Als de wekker langere tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan de batterijen en bewaar de wekker, schoongemaakt en beschermd tegen zonlicht, op een droge, koele plaats, bij voorkeur in de originele verpakking.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart digi-tech gmbh dat het type radioapparatuur gelijk is aan draadloos weerstation met regenmeter 4-LD5972-1-2 van de richtlijn



RED 2014/53/EU, artikel 10, lid 8.

Hier kunt u uw gebruiksaanwijzing en conformiteitsverklaring downloaden:
www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Klik dan op het vergrootglas  en voer het artikelnummer 378375_2110 in.

Weggoien

Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, gooi ze gescheiden weg voor een betere afvalverwerking. Hoe u het oude product inlevert, kunt u vinden bij uw gemeente.

Let bij het verwijderen van het afval op de markeringen op de verpakkingsmaterialen. De vermelde afkortingen (a) en nummers (b) betekenen:

1-7: kunststofmaterialen

20-22: papier en karton

80-98: composietmaterialen.



Weggoien van het elektrische apparaat

Het symbool met de doorgesleutelde vuilnisbak betekent dat elektrische en elektronische apparatuur niet met het huisvuil mag worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht elektrische en elektronische apparatuur aan het eind van de levensduur gescheiden van ongesorteerd stedelijk afval in te zamelen. Op die manier wordt milieuvriendelijke en grondstofbesparende recycling gegarandeerd. Batterijen en accu's die niet veilig door de elektrische of elektronische apparatuur zijn omsloten en die op niet-destructieve wijze kunnen worden verwijderd, moeten van de apparatuur worden gescheiden voordat zij bij een inzamelpunt worden ingeleverd en op de voorgeschreven wijze worden verwijderd. Hetzelfde geldt voor lampen die uit het toestel kunnen worden verwijderd zonder het te vernielen.



Eigenaars van elektrische en elektronische apparatuur uit particuliere huishoudens kunnen deze inleveren bij inzamelpunten die door openbare afvalinstanties worden aangewezen of bij inzamelpunten die door fabrikanten of distributeurs zijn ingericht in de zin van ElektroG / AEEA. De afvoer van oude apparaten is gratis.

Breng het oude apparaat terug naar uw LIDL-winkel.

Dealers met een verkoopoppervlakte van ten minste 400 m² aan elektrische en elektronische apparatuur zijn verplicht de apparatuur terug te nemen.

Hetzelfde geldt voor detailhandelaren in levensmiddelen met een totale verkoopoppervlakte van ten minste 800 m², mits zij permanent of ten minste enkele malen per jaar elektrische en elektronische apparatuur aanbieden.

Verkopers op afstand van elektrische en elektronische apparatuur met een opslagruimte van ten minste 400 m² of een totale opslagruimte van ten minste 800 m² vallen ook onder de terugnameplicht. In het algemeen zijn de distributeurs verplicht te zorgen voor de kosteloze terugname van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) door geschikte terugnamefaciliteiten binnen een redelijke afstand ter beschikking te stellen.

Consumenten kunnen een oud toestel gratis terugbrengen naar een detailhandelaar, die verplicht is het terug te nemen indien zij een gelijkwaardig nieuw toestel met in feite dezelfde functie kopen. Deze mogelijkheid bestaat ook voor leveringen aan een particulier huishouden. In geval van verkoop op afstand is de mogelijkheid van gratis ophaling bij aankoop van een nieuw toestel beperkt tot warmtewisselaars, beeldschermtoestellen en grote toestellen waarvan ten minste één buitenrand langer is dan 50 cm. Bij het sluiten van de verkoopovereenkomst moet de handelaar de consument vragen naar een overeenkomstig voornemen om de goederen terug te zenden. Bovendien kunnen consumenten tot drie oude apparaten van één type gratis inleveren bij een inleverpunt van een dealer zonder dat dit gekoppeld is aan de aankoop van een nieuw apparaat. De

breedte van de desbetreffende eenheden mag echter niet meer dan 25 cm bedragen.

De consumenten worden aangemoedigd om maatregelen ter voorkoming van afval te nemen. Voor elektrische en elektronische apparatuur betekent dit dat de levensduur moet worden verlengd door defecte apparatuur te repareren en gebruikte apparatuur in goede staat te verkopen in plaats van deze voor verwijdering te bestemmen.

Verwijdering van de batterijen

Het symbool geeft aan dat batterijen en accu's niet met het normale huishoudelijke afval mogen worden meegegeven. Defecte of volledige lege batterijen/accu's moeten volgens Richtlijn 2006/66/EG inclusief aanpassingen gerecycled worden. Gebruikers zijn wettelijk verplicht alle batterijen af te geven bij een speciale verzamelplek van hun gemeente of stadsdeel of in een winkel af te geven. Daarbij maakt het niet uit of ze schadelijk stoffen zoals Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood, Li = lithium bevatten of niet. Op deze manier kunnen waardevolle grondstoffen zoals kobalt, nikkel of koper op een milieuvriendelijke manier teruggewonnen of gerecycled worden.



Voor het teruggeven van batterijen en accu's wordt geen vergoeding betaald.



WAARSCHUWING!

Milieuschade door verkeerd verwijderen van batterijen/accu's!

Enkele van de mogelijk bevatte stoffen zoals kwik, cadmium en lood zijn giftig en brengen het milieu in gevaar als ze niet op de juiste manier worden afgevoerd. Zware metalen bijv. kunnen schadelijke effecten hebben op mens, dier en plant en zich ophopen in het milieu en in de voedselketen, om vervolgens indirect via voedsel het lichaam binnen te komen.



WAARSCHUWING! Explosiegevaar!

Bij oude lithiumbatterijen (Li = lithium) bestaat er een hoog brandgevaar. Daarom is het belangrijk dat de oude lithiumbatterijen en -accu's op een juiste en correcte manier verwijderd worden. Als deze batterijen niet correct verwijderd worden, kan dit tot interne en externe kortsluiting veroorzaakt door thermische effecten (hitte) of mechanische beschadigingen leiden. Kortsluiting kan leiden tot brand of explosie en ernstige gevolgen hebben voor mens en milieu.

Plak daarom de polen van lithiumbatterijen en -accu's af als u ze wilt verwijderen om op deze manier een externe kortsluiting te voorkomen.

Batterijen en accu's die niet vast in het apparaat ingebouwd zijn, moeten voor verwijdering uit het apparaat gehaald worden en apart verwijderd worden.

Geef alleen lege batterijen en accu's af!

Gebruik indien mogelijk alleen oplaadbare batterijen/accu's in plaats van wegwerpbatterijen.

Recycling

De productverpakking is gemaakt van recyclebare materialen.

Gooi deze op een milieuvriendelijke manier weg via de opgezette inzamelsystemen.



Huisvuil weggooien

Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg.

Let op de markeringen op de verschillende verpakkingsmaterialen en scheid ze eventueel.



Garantie door digi-tech gmbh

U krijgt op dit weerstation **3** jaar garantie vanaf de datum van aankoop. In het geval dat dit weerstation gebreken vertoont, kunt u tegenover de verkoper van het

product aanspraak maken op uw wettelijke rechten. Deze wettelijke rechten worden niet beïnvloed door onze hieronder weergegeven garantie.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode begint op de datum van aankoop. Bewaar uw originele aankoopbon. Deze is nodig als bewijs van aankoop. Treedt binnen drie jaar na de datum van aankoop van dit weerstation een materiaal- of fabricagefout op, dan wordt het weerstation door ons – naar eigen goeddunken - gratis gerepareerd of vervangen. Deze garantie vereist dat binnen de periode van drie jaar het defecte weerstation en het bewijs van aankoop (kassabon) worden overlegd en er schriftelijk kort wordt aangegeven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden. Als het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u een gerepareerde of een nieuw weerstation terug. Met de reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijk geregelde aansprakelijkheid bij mangel

De garantieperiode wordt door de garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor onderdelen die zijn gerepareerd of vervangen. Eventuele beschadigingen en/of mangel die al gelijk na aankoop worden vastgesteld dienen meteen na het uitpakken meegedeeld te worden. Na afloop van de garantieperiode vallen alle reparatiekosten onder de betalingsplicht!

Garantiedekking

Het weerstation is zorgvuldig geproduceerd onder strikte kwaliteitsrichtlijnen en nauwkeurig gecontroleerd voorafgaande aan aflevering. De garantie geldt voor materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie dekt geen productonderdelen die zijn blootgesteld aan normale slijtage en dus kunnen worden beschouwd als slijtende onderdelen of voor schade aan kwetsbare onderdelen zoals schakelaars, batterijen of onderdelen van glas.

Deze garantie vervalt als het weerstation beschadigd is of niet goed gebruikt of onderhouden. Om een goed gebruik van het weerstation te garanderen, moeten alle in de handleiding aangegeven instructies strikt worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die worden afgeraden in de handleiding of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden.

Het weerstation is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en niet voor commerciële doeleinden. Bij misbruik en oneigenlijk gebruik, het gebruik van geweld of ingrepen die niet zijn uitgevoerd door onze bevoegde servicevestiging, vervalt de garantie.

Afhandeling in geval van garantie

Om uw verzoek snel te kunnen behandelen, volgt u a.u.b. onderstaande aanwijzingen:

- Houdt voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (378375_2110) als bewijs van aankoop bereid.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, als graving, op het titelblad van de handleiding (links beneden) of als sticker op de achter- of onderkant.
- Mochten er functionele fouten of andere gebreken optreden, **neem dan eerst telefonisch of per e-mail contact op met de volgende serviceafdeling.**



Op www.lidl-service.com kunt u dit (en andere) handboek, productvideos en software downloaden.



Met deze QR-code gaat u direct naar de Lidl servicepagina.
Als u het artikelnummer (378375_2110) invoert, kunt u de handleiding openen.

Klantenservice

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
DUITSLAND
E-Mail: support@inter-quartz.de
Telefoon: +49 (0)6198 571825



DK 800 5515 6616

NL 00800 5515 6616

IAN 378375_2110

Art.-Nr.: 4-LD5972-1-2



Productiejaar: 2022



Leverancier

NB: het onderstaande adres is géén serviceadres. Neem eerst contact op met de bovengenoemde klantenservice!

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
DUITSLAND



Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis - 100 -
Einleitung - 102 -
Bestimmungsgemäße Verwendung - 102 -
Lieferumfang - 102 -
Technische Daten - 103 -
 Gerät - 103 -
 Regenmesser - 103 -
Zeichenerklärung - 104 -
Wichtige Sicherheitshinweise - 106 -
 Sicherheitshinweise für Benutzer - 106 -
 Sicherheitshinweise zu den Batterien - 107 -
Display und Bedienfelder - 109 -
 Display - 109 -
 Bedienfeld - 110 -
 Rückseite - 111 -
 Regenmesser - 112 -
Das Gerät sicher aufhängen oder -stellen - 112 -
Den Regenmesser sicher aufstellen - 113 -
Inbetriebnahme - 114 -
Empfangsstörung - 115 -
Funkempfang aus- und anschalten - 115 -
Funkempfang neustarten - 116 -
Licht - 116 -
Schnelleinstellung - 117 -
Grundeinstellung - 117 -
Zeitzoneanpassung - 117 -
Tendenzen - 118 -

Temperatur	- 118 -
12-/24-Stunden-Zeitformat	- 118 -
Daten-Abfrage von Regenmenge und Außentemperatur	- 118 -
Maximal- und Minimalwerte	- 119 -
Niederschlagsverlauf/History	- 119 -
Regenmessung	- 119 -
Alarm	- 120 -
Alarmer aktivieren und deaktivieren	- 120 -
Weckalarm einstellen.....	- 120 -
Schlummerfunktion (SNOOZE).....	- 121 -
Regenalarm einstellen	- 121 -
Regenalarm.....	- 121 -
Batteriestandsanzeige	- 122 -
Reset (zurücksetzen auf Werkseinstellung).....	- 122 -
Fehlerbehebung	- 122 -
Reinigungshinweis	- 123 -
Lagerung.....	- 123 -
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung.....	- 123 -
Entsorgung.....	- 124 -
Entsorgung des Elektrogeräts	- 124 -
Entsorgung der Batterien.....	- 126 -
Recycling	- 128 -
Müllentsorgung.....	- 128 -
Garantie der digi-tech gmbh	- 128 -
Garantiebedingungen	- 128 -
Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche.....	- 128 -
Garantieumfang	- 129 -
Abwicklung im Garantiefall.....	- 129 -
Service	- 130 -
Lieferant	- 131 -

FUNK-WETTERSTATION MIT REGENMESSER

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer neuen Funk-Wetterstation mit Regenschirm (im Folgenden nur „Gerät“ genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Gerätes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Gerätes mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte mit aus. Die Verpackung und Bedienungsanleitung für spätere Rückfragen bitte aufbewahren.



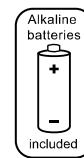
Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zur Zeitanzeige und zur Verwendung der beschriebenen Zusatzfunktionen geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

Lieferumfang

Hinweis: Bitte überprüfen Sie nach dem Kauf den Lieferumfang. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden und nicht defekt sind. Sollte die Lieferung unvollständig und/oder Teile beschädigt sein, benutzen Sie das Gerät nicht. Wenden Sie sich an die Serviceabteilung (siehe "Abwicklung im Garantiefall").

- 1 x Funk-Wetterstation
- 2 x Alkaline-Batterien 1,5 V AA LR6
- 1 x Regenschirm
- 2 x Alkaline-Batterien 1,5 V AA LR6
- 1 x Bedienungsanleitung



Technische Daten

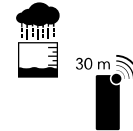
Gerät

- DCF77 Funkuhrzeit
- Messbereich/Temperatur: -9,9 °C – 50 °C
- Temperaturanzeige/Toleranz:
+/- 1,5 °C (5 °C – 50 °C); +/- 2 °C (-9,9 °C - 5 °C)
- Messbereich/Luftfeuchtigkeit: 20 % - 95 %
- Luftfeuchtigkeitsanzeige/Toleranz:
+/- 5 % (35 % - 70 %); +/- 8 % (20 % - 35 %, 70 % – 95 %)
- Maße: ca. 119 x 81 x 30 mm
- Gewicht: ca. 143 g (exkl. Batterie)
- Batterien: 2 x 1,5 V AA R6/LR6



Regenschirm



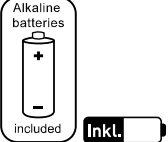


- Messbereich/Temperatur: -20 °C - 60 °C
- Temperaturanzeige/Toleranz:
+/- 1,5 °C (5 °C – 60 °C); +/- 2 °C (-20 °C - 5 °C)
- Messbereich/Luftfeuchtigkeit: 20 % - 95 %
- Luftfeuchtigkeitsanzeige/Toleranz:
+/- 5 % (35 % – 70 %); +/- 8 % (20 % – 35 %, 70 % – 95 %)
- Regenmessung: 0 - 9999 mm
- Reichweite: max. 30 m
- Übertragungsfrequenz: 433 MHz
- Sendeleistung: 0,024 W







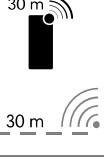







- Schutzart durch das Batteriefach (Regenmesser): IPX4 (Spritzwasserschutz nach Norm IEC 60529)
- Maße: ca. Ø 110 x 100 mm
- Gewicht: ca. 157 g (exkl. Batterie)
- Batterien: 2 x 1,5 V AA R6/LR6
 === - Kennzeichen für Gleichspannung



Zeichenerklärung

 WARNUNG!	Dieses Symbolsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.
Hinweis:	Dieses Signalwort wird für zusätzliche Informationen verwendet.
	Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien/Akkus besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.
	Alkaline-Batterien inklusive
	Batterien: 4 x 1,5 V AA LR6/R6
	Kennzeichen für Gleichspannung

	Bedienungsanleitung
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung!
	Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die digi-tech gmbh die Konformität mit den zutreffenden EU-Richtlinien.
	Temperatur innen/außen
	Regenmesser
	Luftfeuchtigkeit
	Reichweite Regenmesser: max. 30 m Übertragungsfrequenz: 433 MHz Sendeleistung: 0,024 W
	DCF77-Funkuhrzeit
	Uhrzeit

 	Schutzart durch das Gehäuse (Regenmesser): IPX4 (Spritzwasserschutz nach Norm IEC 60529)
	Funkwellen / Funksymbol

Wichtige Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise für Benutzer



WARNUNG!

VERLETZUNGSGEFAHR!

Dieses Gerät kann von Personen (einschließlich **Kindern** ab 8 Jahren) mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit diesem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von **Kindern** fern. **Es besteht Erstickungsgefahr.**



WARNUNG!

GESUNDHEITSGEFAHR!

EXPLOSIONSGEFAHR!

Bewahren Sie neue und alte Batterien/Akkus für **Kleinkinder** unerreichbar auf. Wurde eine Batterie/ein Akku verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. Die Batterien/Akkus müssen stets polrichtig eingelegt werden. Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte zuvor bei Bedarf. Versuchen Sie nicht die Batterien wieder aufzuladen, kurzzuschließen oder zu öffnen. Erhitzen Sie niemals die Batterien/Akkus, um sie wieder aufzuladen. Setzen Sie die Batterien/Akkus niemals übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr! Werfen Sie niemals die Batterien/Akkus ins Feuer, da diese explodieren können.

Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien/Akkus besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit. Sollten die Batterien/Akkus doch einmal ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Benutzen Sie Handschuhe. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit spülen Sie sofort die betroffenen Stellen mit



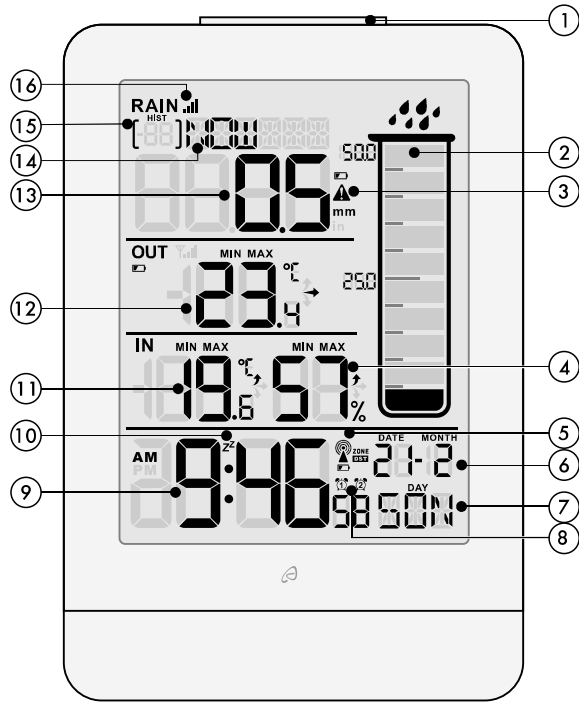
reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Gerät, es besteht erhöhte Auslaufgefahr.

Hinweis:

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden!
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen benutzt werden!
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden!
- Leere Batterien/Akkus sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen (siehe Entsorgung der Batterien)!
- Falls das Gerät über einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert wird, sollten die Batterien/Akkus entfernt werden.

Display und Bedienfelder

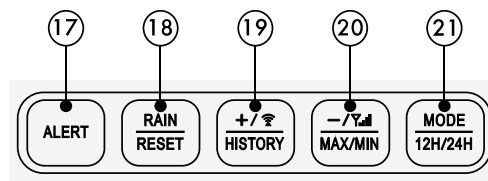
Display



1	SNOOZE/LIGHT-Taste	2	Regenmenge-Diagramm
3	Regenalarmsymbol	4	Raumluftfeuchtigkeit
5	Funksymbol, Funkwellen, Funkturm	6	Datum

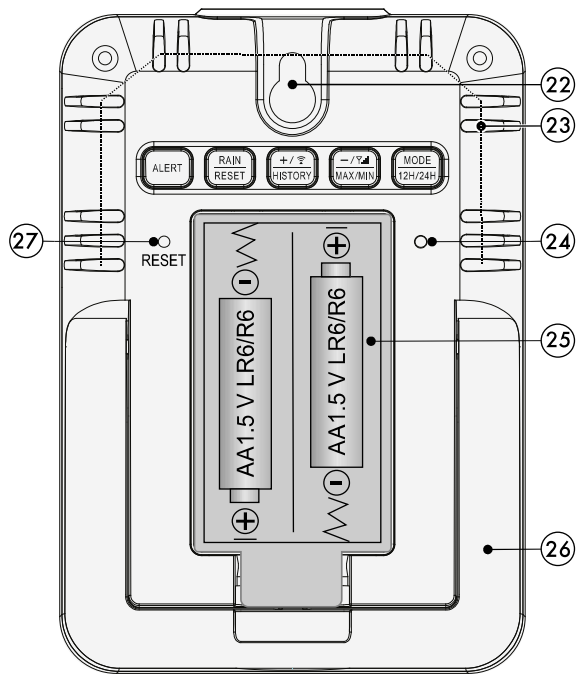
7	Wochentag	8	Weckalarm
9	Uhrzeit	10	Snooze-Anzeige
11	Raumtemperatur	12	Außentemperatur
13	Regenmenge	14	Zeitraum der gemessenen Regenmenge
15	History, Aufzeichnung der Regenmenge	16	Regenmesser Empfangssymbol

Bedienfeld



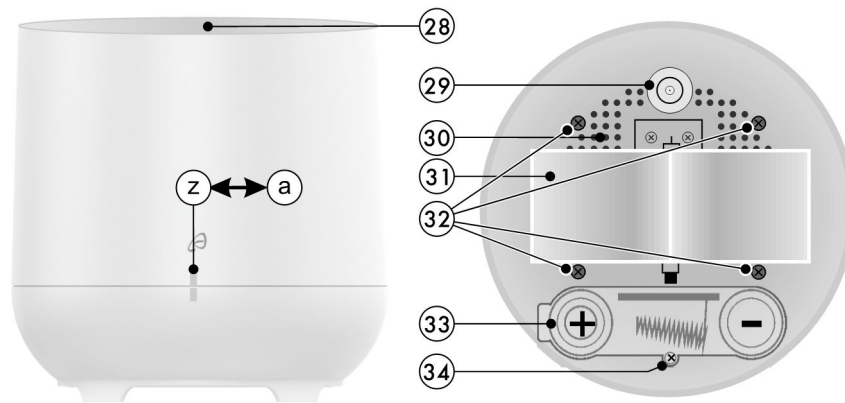
17	Alert-Taste	18	Regen-/RESET-Taste
19	Hoch-/History-/Funk-Neustart-Taste	20	Runter-/Regenmesser-Abfrage-/MAX/MIN-Taste
21	MODE-/12H-/24H-Taste		

Rückseite



22	Aufhängevorrichtung	23	Belüftungsschlitze
24	Lautsprecher/Buzzer	25	Batteriefach
26	Ausklappbarer Aufstellbügel	27	RESET-Taste

Regenmesser



28	Auffangtrichter	29	Wasserwaage
30	Entwässerungslöcher	31	Wasserwippe
32	Löcher zur Befestigung mit Schrauben	33	Batteriefach
34	Sicherheitsschraube		
a	Aufdrehen	z	Zudrehen

Das Gerät sicher aufhängen oder -stellen

Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Stellen Sie vor der Befestigung an der Wand sicher, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitung an der Bohrstelle befindet. Verwenden Sie geeignete Schrauben und Dübel (nicht im Lieferumfang enthalten). Beachten Sie die Wandbeschaffenheit. Für entstandene Schäden durch eine unsachgemäße Befestigung übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Schützen Sie empfindliche Oberflächen vor dem Aufstellen, da sonst Kratzer entstehen können. Achten Sie darauf, dass:

- immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist (stellen Sie das Gerät nicht in Regale oder dorthin, wo Vorhänge oder Möbel die Belüftungsschlitze **(23)** verdecken und lassen Sie mindestens 10 cm Abstand zu allen Seiten);
- das Gerät beim Betrieb nicht auf einem dicken Teppich oder Bett aufgestellt wird und keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken;
- kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät trifft;
- der Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser vermieden wird;
- das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) hängt oder steht;
- keine Fremdkörper und Staub eindringen;
- Kerzen und andere offene Flammen zu jeder Zeit vom Gerät ferngehalten werden müssen, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.

Den Regenmesser sicher aufstellen

Platzieren Sie den Regenmesser so, dass er die direkten Witterungseinflüsse aufnehmen kann und das Wasser keinen Schaden am Aufstellplatz verursachen kann. Da das Wasser nach der Messung direkt wieder durch die Entwässerungslöcher **(30)** abgegeben wird. Das Batteriefach im Regenmesser hat Schutzklasse IPX4 und ist somit vor Spritzwasser geschützt. Der Regenmesser kann mit Schrauben an einer waagerechten Oberfläche befestigt werden. Ohne Befestigung kann der Regenmesser bei Windböen umherfliegen und eine Verletzungsgefahr kann nicht ausgeschlossen werden. Verwenden Sie hierfür geeignete Schrauben (nicht im Lieferumfang enthalten) zur Befestigung. Die 4 Löcher **(32)** hierfür sind im Boden des Regenmessers vorhanden.

Achten Sie darauf, dass:

- der Regenmesser gerade steht, benutzen Sie dazu die eingebaute Wasserwaage **(29)**;


- immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist (lassen Sie mindestens 10 cm Abstand zu allen Seiten);
- der Regenmesser nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) hängt oder steht;
- keine Fremdkörper und grober Schmutz eindringen;
- empfindliche Oberflächen vor dem Aufstellen vor Kratzern und Wasser geschützt werden.

Inbetriebnahme





Legen Sie die Batterien zuerst in das Batteriefach des Regenmessers (33) und dann erst in das Batteriefach des Gerätes (25) ein.

- Ziehen Sie die Schutzfolie vom Display des Gerätes ab.
- Drehen Sie das Gehäuse des Regenmessers auf **(a)**. Lösen Sie die Sicherheitsschraube **(34)** an der Batteriefachabdeckung und öffnen Sie das Batteriefach des Regenmessers **(33)**.
- Legen Sie zwei 1,5 V AA R6/LR6 Batterien **polrichtig** ein.
- Schließen Sie das Batteriefach **(33)**. Setzen Sie das Gehäuse des Regenmessers korrekt zusammen und drehen Sie es wieder zu **(z)**.
- Öffnen Sie das Batteriefach des Gerätes **(25)**.
- Legen Sie zwei 1,5 V AA R6/LR6 Batterien **polrichtig** ein.
- Schließen Sie das Batteriefach **(25)**.
- Das Display leuchtet für 5 Sekunden auf, es ertönt ein Signalton und das Gerät überprüft die Raumtemperatur und die Raumluftfeuchtigkeit. Danach empfängt das Gerät die Temperatur und die Regenmenge vom Regenmesser, das Empfangssymbol **(16)** des Regenmessers blinkt im Display. Dieser Prozess dauert bis zu 45 Sekunden. Im Anschluss blinkt das Funksymbol **(5)**, das Gerät empfängt das DCF77-Funksignal. Dieser Vorgang kann 3-10 Minuten dauern. Während des Empfangs des DCF77-Funksignals sind alle Tasten

außer der SNOOZE/LIGHT Taste **(1)** ohne Funktion. Wenn der Empfang des DCF77-Funksignals nach 10 Minuten erfolglos bleibt, erlischt das Funksymbol  **(5)**. Stellen Sie die Zeit manuell ein (siehe Grundeinstellung). Das Gerät wird um 04:00 Uhr und 05:00 Uhr einen neuen Empfangsversuch des DCF77-Funksignals starten und die Uhrzeit nach erfolgreichem Empfang des DCF77-Funksignals automatisch korrigieren.

Hinweis: Bitte bewegen Sie das Gerät und den Regenmesser während des Empfangs des DCF77-Funksignals nicht.

Bei erfolgreichem Empfang des DCF77-Funksignals erscheint das Funksymbol  **(5)** permanent und es stellt sich automatisch die korrekte Uhrzeit ein. Während der Sommerzeit erscheint DST auf dem Display rechts neben dem Funksymbol .




Empfangsstörung





Das DCF77-Funksignal wird aus der Nähe von Frankfurt am Main gesendet. Es kann bis zu ca. 2000 km im Radius um Frankfurt am Main empfangen werden. Allerdings gibt es einige Störquellen, die den Empfang des DCF77-Funksignals erheblich behindern können. Falls Ihr Gerät das DCF77-Funksignal nicht richtig empfängt, hängen oder stellen Sie das Gerät an einem anderen Platz auf. Beachten Sie, dass es in der Nähe von Computer, Telefon, Radio und TV zu elektromagnetischen Strahlungen kommen kann, die den Empfang des DCF77-Funksignals stören können. Weitere Störquellen für den Empfang des DCF77-Funksignals können starke Gebäudedämmungen (metallische Bauelemente), hohe Berge oder atmosphärische Störungen sein. Ersetzen Sie ggf. die Batterien.

Funkempfang aus- und anschalten


- Um den Empfang des DCF77-Funksignals permanent auszuschalten, drücken und halten Sie in der Normalanzeige die Runter-/Regenmesser-Abfrage-/MAX/MIN-Taste **(20)** und die Hoch-/History-



/Funk-Neustart -Taste **(19)** gemeinsam für 3 Sekunden. Der Funkturm  **(5)** erlischt. Das Gerät empfängt nun kein DCF77-Funksignal mehr.

- Um den Empfang des DCF77-Funksignals wieder anzuschalten, drücken und halten Sie erneut in der Normalanzeige die Runter-/ Regenmesser-Abfrage-/MAX/MIN-Taste **(20)** und die Hoch-/History-/Funk-Neustart -Taste **(19)** gemeinsam für 3 Sekunden und die Funkwellen  **(5)** erlöschen auch. Das Funksymbol  **(5)** ist nicht mehr zu sehen. Das Gerät kann das DCF77-Funksignal wieder empfangen.
 - Um den Empfang des DCF77-Funksignals sofort zu starten, drücken und halten Sie für 3 Sekunden die Hoch-/History-/Funk-Neustart -Taste **(19)**, nun startet der Empfang des DCF77-Funksignals. Das Funksymbol  **(5)** blinkt, das Gerät empfängt das DCF77-Funksignal. Dieser Vorgang kann 3-10 Minuten dauern.
 - Oder das Gerät wird zwischen 01:00 Uhr und 05:00 Uhr stündlich einen neuen Empfangsversuch des DCF77-Funksignals starten und die Uhrzeit nach erfolgreichem Empfang des DCF77-Funksignals automatisch korrigieren.
- Bei erfolgreichem Empfang des DCF77-Funksignals erscheint das Funksymbol  **(5)** permanent im Display.

Funkempfang neustarten

Sie können den Empfang des DCF77-Funksignals neustarten, indem Sie in der Normalanzeige die Hoch-/History-/Funk-Neustart -Taste **(19)** für 3 Sekunden gedrückt halten. Das Funksymbol  **(5)** blinkt im Display. Das Gerät startet den Empfang des DCF77-Funksignals. Dieser Vorgang kann 3-10 Minuten dauern.

Licht

Drücken Sie die SNOOZE/LIGHT-Taste **(1)**, um die Display-Kurzbeleuchtung vorübergehend zu aktivieren.

Schnelleinstellung

Bei der Einstellung von numerischen Werten können Sie durch Drücken und Halten der Runter-/ Regenmesser-Abfrage-/MAX/MIN-Taste **(20)** oder der Hoch-/History-/Funk-Neustart -Taste **(19)** die Schnelleinstellung verwenden.

Grundeinstellung

Sie können folgende Einstellungen vornehmen: Tastenton, Maßeinheit, Temperatureinheit, Zeitzone, Jahr, Monat, Tag, Stunde, Minute und Sprache der Wochentagsanzeige.

- Drücken und halten Sie die MODE-/12H/24H-Taste **(21)** in der Normalzeitanzeige 3 Sekunden lang, der Tastenton BEEP ON blinkt und kann mit der Runter-/ Regenmesser-Abfrage-/MAX/MIN-Taste **(20)** oder der Hoch-/History-/Funk-Neustart -Taste **(19)** eingestellt werden. Drücken Sie die MODE-/12H/24H-Taste **(21)** erneut, um die Einstellung zu bestätigen. Stellen Sie auf die gleiche Weise Maßeinheit mm/inch, Temperatureinheit °C/°F, Zeitzone 00 - (-)12H, Jahr 2021, Monat 1-12, Tag 1-31, Stunde 01-24, Minute 00-59 und Sprache der Wochentagsanzeige GERMAN (FRENCH, ITALIA, SPANIS, DUTCH, SWEDIS, ENGLIS) ein.

Zeitzonenanpassung

Befinden Sie sich in einem Land, in dem die aktuelle Uhrzeit trotz DCF77-Funksignal abweicht, nutzen Sie die Zeitzonenanpassung, um Ihr Gerät in einer anderen Zeitzone als der Standardeinstellung (UTC + 1 = Mitteleuropäische Zeit) zu verwenden. Stellen Sie die Differenz in Stunden (z. B. - 01) zur gewünschten Zeitzone ein.

- Drücken Sie 1 x lang und 3 x kurz die MODE-/12H/24H-Taste **(21)** in der Normalzeitanzeige. Die Zeitzone 00 blinkt und kann mit der Runter-/ Regenmesser-Abfrage-/MAX/MIN-Taste **(20)** oder der Hoch-/History-/Funk-Neustart -Taste **(19)** eingestellt werden. Drücken Sie die MODE-/12H/24H-Taste **(21)** so oft bis Sie wieder in der Normalzeitanzeige sind.

Das Gerät zeigt rechts neben dem Funksymbol **(5)** ZONE und die geänderte Uhrzeit (z. B. 1 Stunde weniger) an.

Tendenzen

Ihr Gerät zeigt Ihnen die errechneten Tendenzen der Raumluftfeuchtigkeit **(4)**, Raumtemperatur **(11)** und der Außentemperatur **(12)** im Display an.



 Tendenz steigend

 Tendenz gleich bleibend

 Tendenz fallend

Temperatur



- Drücken Sie 1 x lang und 2 x kurz die MODE-/12H/24H-Taste **(21)** in der Normalzeitanzeige. Die Temperatureinheit °C blinkt.
- Stellen Sie mit der Runter-/Regenmesser-Abfrage-/MAX/MIN-Taste **(20)** oder der Hoch-/History-/Funk-Neustart-Taste **(19)** die Temperatureinheit in Grad Celsius (°C) oder Grad Fahrenheit (°F) ein.
- Drücken Sie die MODE-/12H/24H-Taste **(21)** so oft bis Sie wieder in der Normalzeitanzeige sind. Das Gerät zeigt die geänderte Temperatureinheit an.

12-/24-Stunden-Zeitformat

- Drücken Sie 1 x kurz die MODE-/12H/24H-Taste **(21)** in der Normalzeitanzeige, um zwischen der 12-/24-Stunden-Anzeige hin- und herzuwechseln.

Daten-Abfrage von Regenmenge und Außentemperatur

- Drücken und halten Sie die Runter-/Regenmesser-Abfrage-/MAX/MIN-Taste **(20)** in der Normalzeitanzeige, um die Daten des Regenmessers aktuell

abzufragen. Während des Vorgangs blinkt das Empfangssymbol **(16)** des Regenmessers im Display. Dieser Prozess dauert bis zu 45 Sekunden.

Maximal- und Minimalwerte

Die maximalen und minimalen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerte werden ab dem Einlegen der Batterien gespeichert.

- Drücken Sie 1 x kurz die Runter-/ Regenmesser-Abfrage-/MAX/MIN-Taste **(20)**, um die maximalen Werte MAX der Raumtemperatur **(11)**, Außentemperatur **(12)** und Raumlufffeuchtigkeit **(4)** im Display anzuzeigen.
- Drücken Sie nochmals 1 x kurz die Runter-/ Regenmesser-Abfrage-/MAX/MIN-Taste **(20)**, um die minimalen Werte MIN der Raumtemperatur **(11)**, Außentemperatur **(12)** und Raumlufffeuchtigkeit **(4)** im Display anzuzeigen.
- Um die maximalen und minimalen Werte zu löschen, drücken Sie 1 x kurz und 1 x lang die Runter-/ Regenmesser-Abfrage-/MAX/MIN-Taste **(20)**. Die Maximal- und Minimalwerte werden gelöscht und ab dem Moment neu aufgezeichnet.

Niederschlagsverlauf/History



- Drücken Sie in der Normalzeitanzeige die Hoch-/History-/Funk-Neustart -Taste **(19)**, um den Niederschlagsverlauf der letzten 12 Stunden im Display bei History **(15)** abzulesen.

- 0 – HR = gegenwärtiger Niederschlag
- 1 HR = Niederschlag eine Stunde früher
- 2 HR = Niederschlag zwei Stunden früher usw.

Regenmessung



- Drücken Sie in der Normalzeitanzeige die Regen-/RESET-Taste **(18)**, um in den Niederschlagsanzeigemodus zu wechseln. NOW - jetzt (in den letzten 30 Minuten),




HOUR – diese Stunde (0 – 59 Minuten),
DAY – dieser Tag (0:00 -23.59 Uhr),
WEEK – diese Woche (Sonntag – Samstag),
MONTH – diesen Monat (01. – 31.),
YEAR – dieses Jahr (01.01. – 31.12.) oder
TOTAL - gesamt (seit Inbetriebnahme des Gerätes) zu wechseln.

- Lesen Sie die Regenmenge am Regenmenge-Diagramm **(2)** oder an der Regenmenge-Anzeige **(13)** ab.
- Halten Sie in einem Niederschlagsanzeigemodus die Regen-/RESET-Taste **(18)** gedrückt, um den zugehörigen Speicherdatensatz zu löschen.
- Während es regnet, blinken die Regentropfen im Display über dem Regenmenge-Diagramm **(2)**.



Alarm

Alarme aktivieren und deaktivieren

- Drücken Sie in der Normalzeitanzeige die Alert-Taste **(17)**, um zwischen den Alarmen (ALARM1-Weckalarm 1, ALARM2-Weckalarm 2, ALERT-Regenalarm) umzuschalten.
- Drücken Sie in dem gewählten Alarmanzeigemodus die MODE-/12H/24H-Taste **(21)**, um den Alarm ON anzuschalten. Es erscheint ALARM 1 -  **(8)**, ALARM 2 -  **(8)**, Regenalarmsymbol-  **(3)** im Display.
- Drücken Sie in dem gewählten Alarmanzeigemodus die MODE-/12H/24H-Taste **(21)**, um den Alarm OFF auszuschalten. Die Alarmsymbole sind im Display nicht sichtbar.

Weckalarm einstellen

- Halten Sie in einem Alarmanzeigemodus (ALARM 1, ALARM2) die Alert-Taste **(17)** gedrückt, die Stunden blinken.



- Stellen Sie die Stunden mit der Runter-/ Regenmesser-Abfrage-/MAX/MIN-Taste **(20)** oder der Hoch-/History-/Funk-Neustart -Taste **(19)** ein.
- Drücken Sie die Alert-Taste **(17)** erneut, um die Einstellung zu bestätigen. Die Minuten blinken und können auf die gleiche Weise eingestellt werden.
- Drücken Sie so oft die Alert-Taste **(17)**, bis Sie wieder in der Normalanzeige sind oder warten Sie 10 Sekunden.

Schlummerfunktion (SNOOZE)

- Drücken Sie bei Ertönen des Weckalarms die SNOOZE/LIGHT-Taste **(1)**, um den Weckalarm vorübergehend zu deaktivieren. Im Display blinkt **(10) Z²**. Nach 5 Minuten ertönt der Weckalarm erneut.
- Drücken Sie eine beliebige Taste außer SNOOZE/LIGHT-Taste **(1)**, um den Weckalarm abzustellen.

Regenalarm einstellen

- Halten Sie im Regenalarmmodus (ALERT) die Alert-Taste **(17)** gedrückt, die Regenmenge blinkt.
- Stellen Sie die Regenmenge mit der Runter-/ Regenmesser-Abfrage-/MAX/MIN-Taste **(20)** oder der Hoch-/History-/Funk-Neustart -Taste **(19)** ein. Der Wert der Regenmenge bezieht sich auf die gefallene Regenmenge innerhalb von 24 Stunden.
- Drücken Sie die Alert-Taste **(17)** erneut, um die Einstellung zu bestätigen.
- Drücken Sie nochmals die Alert-Taste **(17)**, um in die Normalzeitanzeige zu wechseln oder warten Sie 10 Sekunden.





Regenalarm

Bei Überschreitung des eingestellten Alarmwertes ertönt jede Minute für 5 Sekunden der Alarmton und es blinkt das Regenalarmsymbol **(3)** für 24 Stunden oder der Wert sinkt wieder unter den eingestellten Alarmwert.

- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarmton zu beenden, das Regenalarmsymbol **(3)** blinkt weiter.

Batteriestandsanzeige

Wenn die Batterien zu schwach werden, um das Gerät, den Regenmesser und die Datenübertragung in Betrieb zu halten, erscheint die Batteriestandsanzeige im Display  unter dem Funksymbol  **(5)**, rechts über dem Regenalarmsymbol **(3)** oder links neben der Außentemperatur **(12)**.

- Ersetzen Sie die Batterien schnellstmöglich in allen Geräten.
- Starten Sie das Gerät neu.

Reset (zurücksetzen auf Werkseinstellung)

Drücken Sie mit einem dünnen, stumpfen Gegenstand den Knopf im Loch der RESET-Taste **(27)** auf der Rückseite des Gerätes. Alle Einstellungen werden gelöscht und das Gerät wird neu gestartet.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Keine Anzeige	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie die Batterien.
Kein Senderempfang	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie die Batterien. • Nehmen Sie den Regenmesser und das Gerät neu in Betrieb. • Verringern Sie den Abstand zwischen Regenmesser und Gerät. • Beseitigen Sie Störquellen. • Wählen Sie einen anderen Standort.
HI/LO-Anzeige	<ul style="list-style-type: none"> • Die Werte liegen außerhalb des Messbereichs.

Unkorrekte Anzeige

- Reinigen Sie den Regenschirm.
- Setzen Sie das Gehäuse des Regenschirms korrekt zusammen.
- Prüfen Sie die Batterien.
- Nehmen Sie den Regenschirm und das Gerät neu in Betrieb.

Reinigungshinweis

Unsachgemäße Reinigung kann das Gerät beschädigen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberfläche beschädigen. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch, wie es z. B. zur Reinigung von Brillengläsern verwendet wird.

Lagerung

Wird das Gerät über eine längere Zeit nicht verwendet, entnehmen Sie die Batterien und bewahren Sie das Gerät, gereinigt und vor Sonnenlicht geschützt, an einem trockenen, kühlen Ort, bestenfalls in der Originalverpackung, auf.


Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass der Funkanlagentyp Funk-Wetterstation mit Regenschirm 4-LD5972-1-2 der Richtlinie RED 2014/53/EU, Artikel 10 (8) entspricht.



Ihre Bedienungsanleitung und Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Dann klicken Sie auf die Lupe  und geben Sie die Artikelnummer 378375_2110 ein.

Entsorgung

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1-7: Kunststoffe

20-22: Papier und Pappe

80-98: Verbundstoffe.



Entsorgung des Elektrogeräts

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Bitte geben Sie das Altgerät in Ihrer LIDL-Filiale zurück.



Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m². Generell haben Vertrieber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertrieber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertrieber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertriebers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

Verbraucher sind dazu angehalten, Maßnahmen zur Abfallvermeidung zu ergreifen. In Bezug auf Elektro- und Elektronikgeräte sind das eine Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung.

Entnehmen Sie die Batterie zerstörungsfrei vor der Entsorgung und entsorgen Sie diese getrennt (siehe Entsorgung der Batterien).

Entsorgung der Batterien

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EU und deren Änderungen recycelt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe, wie: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können. Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.



WARNUNG!

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li = Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entlademem Zustand abgeben!

Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

Recycling

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien.



Müllentsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert.



Garantie der digi-tech gmbh

Sie erhalten auf dieses Gerät **3** Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln des Gerätes stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Gerätes ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Gerät von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Gerät beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Geräts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Gerät ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (378375_2110) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, **kontaktieren Sie zunächst die nachfolgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.**



Auf www.lidl-service.com können Sie diese Anleitung und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (378375_2110) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

DEUTSCHLAND

E-Mail: support@inter-quartz.de

Telefon: +49 (0)6198 571825



(DK) 800 5515 6616

(NL) 00800 5515 6616

IAN 378375_2110

Art.-Nr.: 4-LD5792-1-2



Herstellungsjahr: 2022



Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist.
Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
DEUTSCHLAND





digi-tech gmbh

Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY

Last information update · Version des informations ·
Datum van de informatie · Stand der Informationen: 06/2022 ·
Art.-Nr.: 4-LD5972-1-2

IAN 378375_2110

